



# RAWAN

NR. 47 \* MARTI, 19 APRILIE 2011 \* 7,95 LEI



„CĂINII-UCIGAȘI”



# RAHAN

## ABONEAZĂ-TE!



ACUM  
și în rețeaua  
de magazine  
**MICRO**

### ONLINE pe [www.adevarul.ro](http://www.adevarul.ro)

Pentru a contracta abonamente cu plata online aveți nevoie de card VISA MASTERCARD VISA ELECTRON sau MAESTRO valabil.

### La sediile, chioșcurile, caravanele și librăriile ADEVĂRUL

### TRIMITE TALONUL

Plătește prin ordin de plată sau mandat poștal și trimite talonul alăturat.

### POȘTĂ ȘI PARTENERI ADEVĂRUL

La toate oficiile poștale sau la celelalte firme cu care Adevărul Holding are contract de difuzare a abonaților.

#### Adresa de livrare

Nume ..... Prenume ..... Compania\* .....

Cod Fiscal\* ..... (\*Completat numai dacă plătitorul este o firmă) Str. ....

nr. .... bloc ..... scara ..... etaj ..... ap. .... localitate ..... județ/sector .....

cod poștal ..... telefon ..... e-mail .....

Număr abonamente contractate ..... începând din luna .....

la revista **Rahan**  1 lună (21 lei)  1 lună (165 lei - 52 reviste\*\*)

\* Pentru adresă de facturare diferită, contactează-ne la [abonamente@adevarulholding.ro](mailto:abonamente@adevarulholding.ro)

Cei care se abonează direct la Adevărul Holding vor completa și rândurile de mai jos: am expediat către

S.C. Adevărul Holding S.R.L. suma de ..... lei cu mandatul poștal/ordin de plată nr. ....

din data ..... în cont nr. RO21 RNCB 0070 1048 3031 0008 deschis la BCR Pipera,

CUI: RO 18990288.

\*\* Revistele apărute anterior, vor fi expediate colet prin poștă în grima lună de servire a abonamentului (taxe poștale 7 lei + 15 lei

pentru fiecare kg. suplimentar. În cazul comenzilor mai mari, primii 5 lei din suma de plată sunt deducibile din baza de impozitare.

Completati talonul de abonament cu datele de identificare solicitate și expediati-l, împreună cu copia după dovada

plății abonamentului, prin poștă, la S.C. Adevărul Holding S.R.L., OP 33 - CP 14, București, cod poștal 014820 sau prin

fax: 021-407.54.67. S.C. Adevărul Holding S.R.L. nu-și asumă răspunderea pentru transmiterea eronată a datelor.

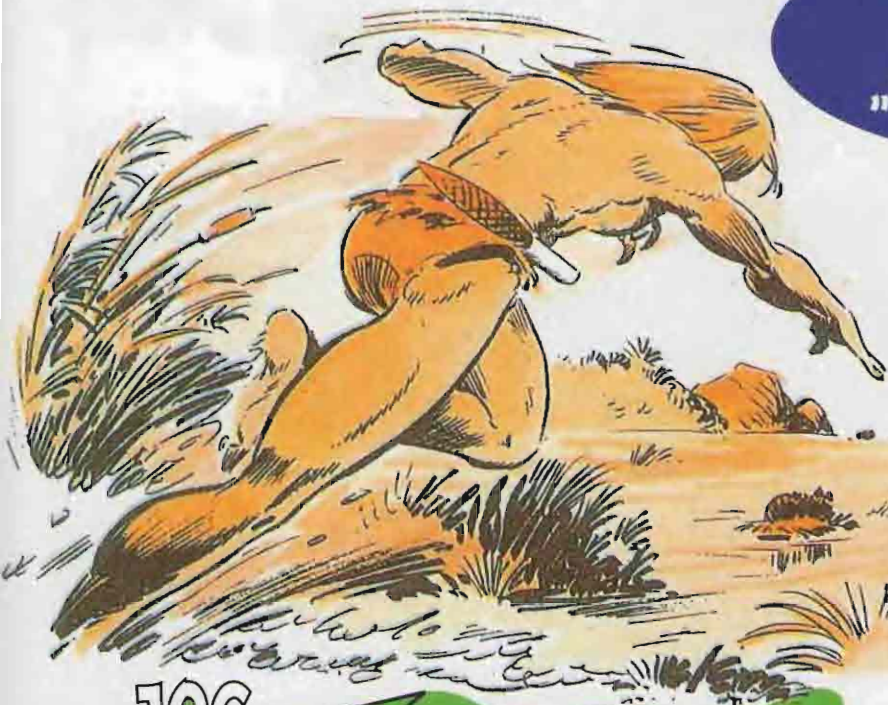
Pentru abonamente și informații,  
sunați la **0800.800.111**,  
număr cu apel gratuit în orice rețea,  
între orele 7.00 - 22.00 (luni - duminică),  
e-mail: [abonamente@adevarulholding.ro](mailto:abonamente@adevarulholding.ro).  
Abonamente non-stop la **0318.200.200**,  
număr cu tarif normal.

Perioada	Preț	Reducere față de prețul de la chioșc
1 lună	21 lei	40%
1 lună (52 reviste**)	165 lei	60%

\*\* Ofertă valabilă până la 27 aprilie 2011

BIBLIOTECA  
**adevărul**

PAG. 13  
„CĂINI-UCIGAȘI”



JOC  
PAG. 23

DESCOPERĂ  
DIFERENȚELE



PAG. 24  
RAHAN,  
OMUL-CĂINE

RAHAN  
!!

PAG. 4  
„SULIȚELE DE FOC”



# RAHAN

## FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

# „SULIȚELE DE FOC”

TEXT: R. LÉCUREUX  
DESENE: A. CHÉRET

GONIȚI DE VÂNT, NORII DEFILAU PRIN FAȚA „LUNII-ROTUNDE”... VĂNĂTORII, ÎMPIETRIȚI DE SPAIMĂ, URMĂREAU ACEL LUCRU ALBURIU CARE PLUTEA DEASUPRA SATULUI... DEȘI NU CREDEA ÎN „DUHURI”, FIUL LUI CRAȚO TREBUIA SĂ RECUNOAȘCĂ: ACEL LUCRU FANTOMATIC CE ASCULTA DE VRĂJITORUL RANK-HO NU ERA UN NOR...!

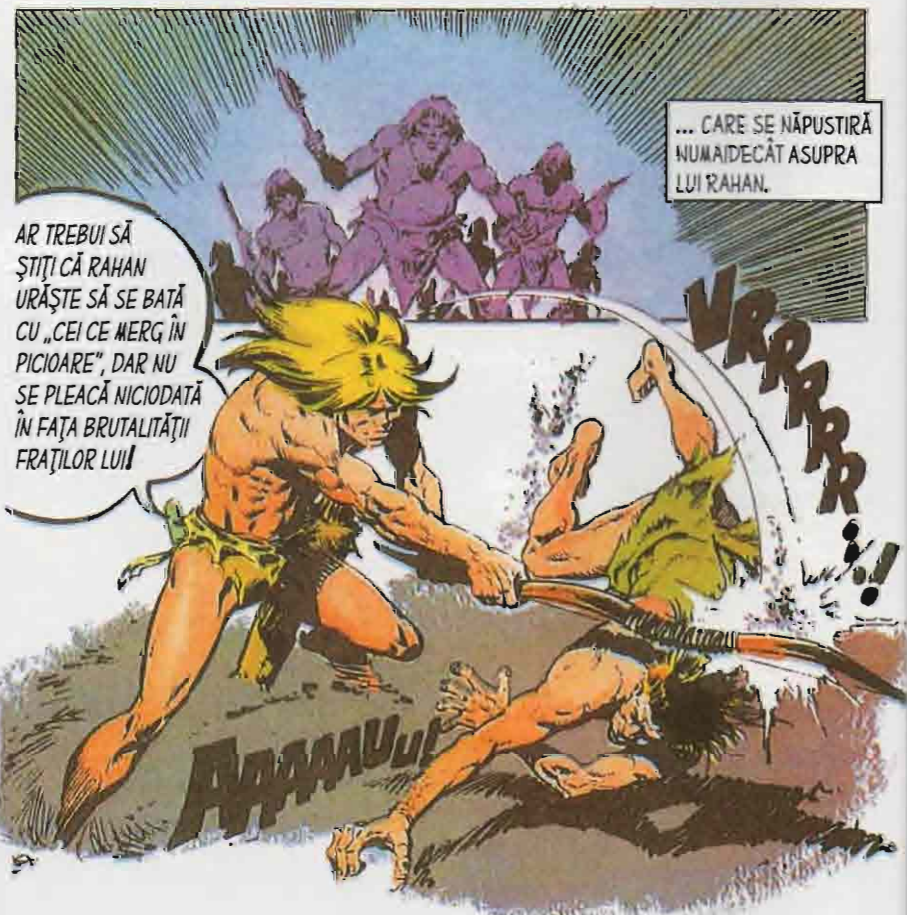


ȘEFUL ANOAK S-A ÎNTORS DE PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”...! NE PORUNCEȘTE SĂ-L ALUNGĂM PE RAHAN DE PE TERITORIUL NOSTRU!!

RANK-HO VĂ MINTE, FRĂȚILOR! NICIUN VĂNĂTOR NU S-A ÎNTORS VREODATĂ PE DE „TĂRĂMUL UMBRELOR”!



RĂNG-HO LI SE ADREȘĂ VĂNĂTORILOR...



... CARE SE NĂPUȘTIRĂ NUMADECĂT ASUPRA LUI RAHAN.

AR TREBUI SĂ ȘTIȚI CĂ RAHAN URĂȘTE SĂ SE BATĂ CU „CEI CE MERG ÎN PICIOARE”, DAR NU SE PLEACĂ NICIODATĂ ÎN FAȚA BRUTALITĂȚII FRĂȚILOR LUI!

**RAAAHAA!**

**ZBAAANG**

**AAAAUU!**

ÎNFLĂCĂRAREA LUI RAHAN ÎI ȚINU DEPARTE PE VĂNĂTORII PREȚ DE O CLIPĂ...

... DAR, CU ARCU-I RUPT, FU NEVOIT SĂ LUPTÉ CORP LA CORP...

TE-AM PRINS, „PĂR-DE-FOC”!

**AAAAAAH...**

... ȘI DOAR NUMĂRUL HOTĂRÎ REZULTATUL LUPTEI.

LEGAȚI-L PE ACEST DEMON DE PIATRA SACRIFICIILOR... SUNT SIGUR CĂ MĂINE NE VA IMPLORA SĂ-L IERTĂM PENTRU SACRILEGIUL LUI!

FIUL LUI CRAÔ FU LEGĂT FEDELEȘ PE LESPEDEA UNUI DOLMEN... VĂNTUL ÎNCETASE, IAR „DUHUL” ȘEFULUI MORT DISPĂRUSE DE PE CER...

DACĂ I-AU LĂSAT CUȚIȚUL LUI RAHAN, ÎNSEAMNĂ CĂ SUNT SIGURI CĂ RAHAN NU POATE SĂ FUGĂ!

VĂNĂTORII ADORMIRĂ ÎN COLIBELE LOR...

OARE CE E ACEA TORTURĂ CU „SULIȚE-DE-FOC” CU CARE L-A AMENINȚAT RANKHO PE RAHAN?!

FIUL LUI GRAŢO SOSISE CU CÂTEVA ZILE ÎN URMA  
ÎN ACEST SAT, ÎN CARE RANK-HO SUSŢINEA CĂ  
DOMNEŞTE ASUPRA „UMBRELOR”...



ŞI AFLASE CĂ VRĂJITORUL AVEA  
PUTEREA NEOBIŞNUITĂ DE A DA FOC  
DE LA DEPĂRTARE COLIBELOR DE PAIE  
ALE CELOR CARE-I PUNEAU LA ÎNDOIALĂ  
AUTORITATEA...



NOAPTEA TRECU GREU PENTRU RAHAN... ÎN SFÂRŞIT, CERUL SE COLORĂ ÎN ROZ ŞI RĂSĂRITUL SOARELUI ÎMBRĂCĂ  
DEALURILE APROPIATE ÎN STRAIE AURII...

RAHAN VA AFLA  
CURÂND CE SOARTĂ ÎL  
AŞTEAPTĂ!



VÂNĂTORII SE ÎMBULZIRĂ SĂ-L  
YADĂ PE OSÂNDIT... IAR ACESTA,  
DEODATĂ, SCOASE UN ȚIPĂT DE  
DURERE...

NIMENI NU SE APROPIASE DE EL ŞI TOTUŞI  
RAHAN SIMŢISE O ARSURĂ GROAZNICĂ, DE  
PARCĂ PIEPTUL I-AR FI FOST STRĂPUNS DE...  
O „SULIŢĂ-DE-FOC”!

O SĂ VEDEM CÂT TIMP REZISTI LA  
„SULIŢELE-DE-FOC”! HA! HA! HA!

DUREREA NU MAI TRECEA ODATĂ, BA CHIAR DEVENEA  
ŞI MAI CUMPLITĂ... ŞI, DEODATĂ, RAHAN ÎNŢELESE...



PE DEAL, CEVA SCLIPEA ATÂT DE TARE, ÎNCÂT ÎI ORBEA OCHII...

O „PIETRĂ-DE-APĂ”!  
EA ARUNCĂ  
„SULIȚELE-DE-FOC”!



RAHAN AFLASE, ODATĂ, CĂ O BUCATĂ DE CUARȚ PUTEA SĂ CAPTEZE RAZELE DE SOARE ȘI SĂ LE TRANSFORME ÎN RAZE DE FOC...



RAHAN TREBUIE SĂ REZISTE...  
PÂNĂ CÂND SOARELE NU YA  
MAI PĂTRUNDE PRIN  
„PIETRA-DE-APĂ”!

TOT TRIBUL ÎL URMĂREA  
PE OMUL TORTURAT ȘI-I  
ADMIRA CURAJUL...



ACEȘTI YĂNĂTORI NU ȘTIU SECRETUL  
„PIETREI-DE-APĂ”! RANK-HO ÎI ÎNȘALĂ!



RAHAN A REZISTAT LA  
„SULIȚELE-DE-FOC”! A DAT  
DOVADĂ DE CURAJ ȘI MERITĂ  
SĂ-I REDĂM LIBERTATEA!

SOARELE URCA ÎNCET PE CER, IAR  
RAHAN NU MAI SIMȚEA NICIO DURERE...  
IZBUCNIRĂ URALE...

VIRĂJITORUL, ÎNCIUDAT, NU LI SE ÎMPOTRIVI  
ALOR SĂI.

„PĂR-DE-FOC” E LIBER...  
DAR, DACĂ O SĂ SE MAI  
ÎNTOARcă VREODATĂ PE  
TERITORIUL NOSTRU, O SĂ-L  
OMOR PE LOC!



TOPOARELE DE CREMENE ÎI TĂRARĂ  
LEGĂTURILE TIEI LUI CRAȘ.

RAHAN DISPĂRU, ÎN SCURT TIMP, ÎN PĂDURE...  
TODNAI TRECEA PRINTR-O POIANĂ, CÂND...

OOOOHI  
DECI ACESTĂ E „SUFLETUL”  
ȘEFULUI ANOAK... „DUHUL” CARE  
PLUTEȘTE DEASUPRA  
SATULUI?!



... DAR NU-I ERA NECUNOSCUTĂ...!



TRIBUL DE PE  
„TĂRÂMUL-CU-PĂTURĂ-ALBĂ”  
ÎL LĂSA SĂ FLUTURE ÎN VĂZDUH,  
CA SĂ-ȘI REGĂSEASCĂ SATUL.



„LUCRUL-CARE-PLUTEȘTE-ÎN-VÂNT”  
A FOST ATINS DE SĂGEATA LUI  
RAHAN! DAR PROBABIL CĂ RANK-HO  
A LUAT SĂGEATA!

RAHAN NU ȘTIA SĂ NUMEASCĂ „ZMEU”  
ACEASTĂ ÎMBINARE DE BĂȘICI DE MISTREȚI...

DACĂ ALȚII AR FI FUGIT DE PE ACEST TERITORIU  
PENTRU TOTDEAUNA, FIUL LUI CĂRĂO FU STĂPÂNIT  
DE O UN SINGUR GÂND.



RAHAN TREBUIE SĂ-L  
DEA ÎN VILEAG PE  
VRĂJITORUL RANK-HO!  
TREBUIE!

DUPĂ PUȚIN TIMP, URCĂ PE DEAL  
ȘI GĂSI ACOLO CEEA CE SE  
AȘTEPTA SĂ GĂSEASCĂ...


„PIATRA-DE-APĂ” DOMINĂ SATUL...  
CÂND SOARELE PĂTRUNDE PRIN EA,  
RAZELE DE FOC LOVESC DREPT ÎN  
PIATRA TORTURILOR!




YICLEANUL RANK-HO POATE SĂ  
O MIȘTE ȘI SĂ ÎNDREPTE RAZELE  
ASUPRA ORICĂREI COLIBE VREA EL!  
„PIATRA-DE-APĂ” ÎI DĂ PUTEREA  
SĂ DEA FOC COLIBELOR DE LA  
DEPĂRTARE!



NIMIC NU-L SUPĂRA PE RAHAN MAI TARE DECÂT ACEI  
VĂNĂTORI CARE PRETINDEAU CĂ AU PUTERI SUPRANATURALE  
CA SĂ-ȘI PROSTEASCĂ TRIBURILE...




DAR RANK-HO  
NU-I VA MAI MINTI MULT  
TIMP PE AI LUI!




SOARELE NU AJUNSESE ÎNCĂ SUS, PE  
CER, CÂND SE ÎNTOARSE LA TRIB.


PRIVIȚI, FRAȚILOR! PRIVIȚI CE V-A  
FĂCUT RANK-HO SĂ CREDEȚI CĂ E  
SUFLETUL ȘEFULUI VOSTRU!



RANK-HO PROFITĂ DE  
NOPTILE CU VÂNT PUTERNIC  
CA SĂ RIDICE ACEST  
„LUCRU” ÎN YĂZDUH,  
DEASUPRA SATULUI!



„PĂR-DE-FOC” ȘI-A PIERDUT  
MINTILE! NU ȘTIU NIMIC DESPRE  
ACEST „LUCRU”!




FIUL LUI CRAÔ ALERGĂ SPRE  
COLIBA VRĂJITORULUI...



MINTI! ȘI RAHAN  
POATE SĂ DOVEDEASCĂ!

... ȘI NU ZĂBOVI MULT ÎNĂUNTRU.

AMINTIȚI-VĂ... RAHAN AVEA O SINGURĂ  
SĂGEATĂ CU PENE BĂLȚATE...



... ACEASTA E SĂGEATA PE CARE  
A AZVĂRLIT-O ÎN ACEST „LUCRU”  
NOAPTEA TRECUTĂ...  
CUM VĂ EXPLICAȚI CĂ RAHAN  
GĂSEȘTE ACUM ACEASTĂ  
SĂGEATĂ ÎN COLIBA  
LUI RANK-HO?

VRĂJITORUL PĂLISE. MÂNA I SE  
ÎNCLEȘTASE PE TOPOR...

O SĂ TE OMOR  
CU MÂNA MEA,  
„PĂR-DE-FOC”!



SĂ CREDĂ CĂ-L PUTEA  
LUA PRIN SURPRINDERE PE  
RAHAN CÂND ACESTA ERA  
ATENT ERA O PROSTIE...



... CEEA CE I SE ȘI DOVEDI LUI  
RANK-HO, PROMPT ȘI DUREROS.

ȘI DACĂ TOT VĂ  
MAI INDOIȚI DE RAHAN, O SĂ  
VĂ ARATE CĂ POATE FI UN  
VRĂJITOR LA FEL DE BUN CA  
RANK-HO!



SOLEMN, RAHAN ÎȘI ÎN-  
DREPTĂ ARĂTĂTORUL SPRE  
COLIBA LUI RANK-HO...

SĂ IA FOC COLIBA  
VICLEANULUI RANK-HO!...  
AȘA VREA RAHAN...  
AȘA PORUNCEȘTE  
RAHANII



O DĂRĂ DE FUM SE ÎNĂLȚĂ DIN  
COLIBĂ... ȘI, DEODATĂ, O VĂPAIE  
ȚĂȘNI ȘI CUPRINSE ACOPERIȘUL  
DE PAIE...



NU VĂ TEMEȚI, FRAȚILOR!  
RAHAN NU E NICI VRĂJITOR,  
NICI DEMON!

VĂ ARATĂ DOAR CUM V-A ÎNȘELAT  
RANK-HO ATÂT TIMP!



COLIBA VRĂJITORULUI  
SE TRANSFORMASE  
ÎNTR-O TORTĂ...

VICLEANUL RANK-HO DĂDEA FOC CU AJUTORUL UNEI „PIETRE-DE-APĂ” COLIBELOR CELOR CARE NU I SE SUPINEAU.



TREBUIA SĂ TE OMOR DIN PRIMA ZI „PĂR-DE-FOC”! DAR NU E ÎNCĂ PEA TĂRZIU!



RANK-HO NU FU NICI DE DATA ASTA DESTUL DE IUTE CĂT SĂ-L IA PRIN SURPRINDERE PE RAHAN...

RANK-HO NE-A MINȚIT DE LA BUN ÎNCEPUT! AȘA-ZISELE „SUFILETE-ALE-MORȚILOR” SUNT DOAR NIȘTE BĂȘICI ORDINARE DE MISTREȚI!



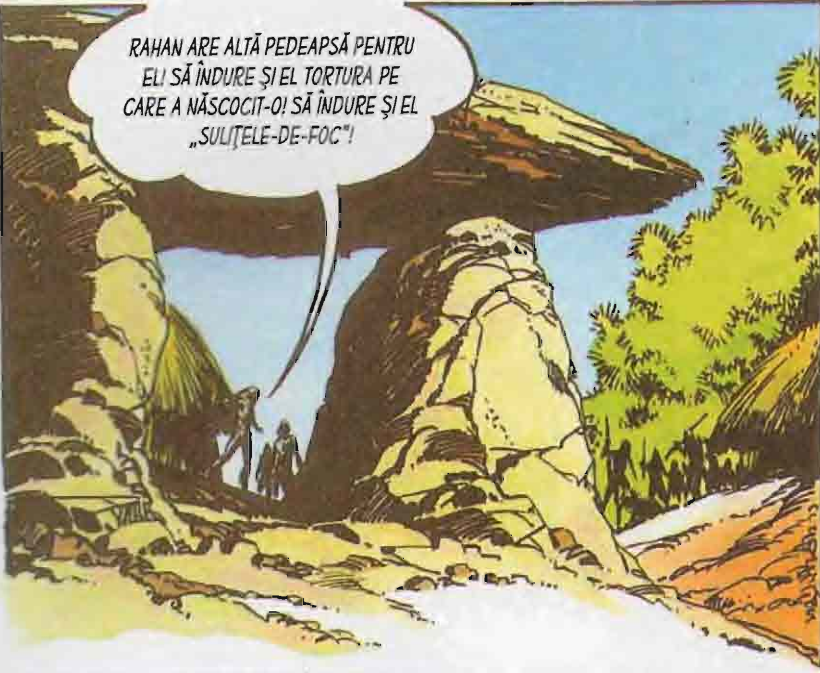
ȘI NE-A MINȚIT ȘI CĂ POATE SĂ DEA FOC COLIBELOR NOASTRE DOAR CU PUTEREA VOINȚEI SALE... DOAR CU PUTEREA SA FERMECĂTĂ...  
**RANK-HO TREBUIE SĂ MOARĂ!**

NU! AVEȚI MILĂ! MILĂ!...



YĂNĂTORII ERAU GATA SĂ-L LOVEASCĂ, SĂ-L OMOARE PE CEL CARE ABUZASE DE ÎNCREDEREA LOR ATĂT TÎMP.

STAȚI, FRĂȚILORI! NU-L OMORĂȚI PE ACEST LAȘ!




RAHAN ARE ALTĂ PEDEAPSĂ PENTRU ELI SĂ ÎNDURE ȘI EL TORTURA PE CARE A NĂSCOCIT-O! SĂ ÎNDURE ȘI EL „SULIȚELE-DE-FOC”!




DUPĂ ACEEA, IZGONIȚI-L DIN TRIB, DAR NU-I LUAȚI VIAȚA! PROMIȚEȚI-I LUI RAHAN!

ÎȚI PROMITEM, FRATE!



RAHAN, DUPĂ PUȚIN TIMP, URNEA BLOCUL DE CUARȚ, ÎNDREPTÂND RAZELE SOARELUI SPRE DOLMENUL PE CARE FUSESE LEGAT VRĂJITORUL...

NU VA SUFERI DECAT O CLIPĂ... PÂNĂ CÂND SOARELE SE VA MIȘCA PUȚINI!



ÎI AUZEA DEJA URLETELE... RANK-HO MINCIOSUL, RANK-HO VICLEANUL PLĂTEA PENTRU FAPTELE SALE...

RAHAN NU-I MAI AUZEA ȚIPETELE... ȘTIA, DIN PROPRIE EXPERIENȚĂ, CĂ TORTURA CU „SULIȚELE-DE-FOC” NU DURA MULT TIMP... PENTRU RANK-HO ERA O PEDEAPSĂ PE DEPLIN MERITATĂ... FIUL LUI CRAÛ ERA FERICIT ȘI, DE ACEEA, COBORA VOIOS SPRE VALE, PE PARTEA CEALALTĂ A DEALULUI, SPRE NECUNOSCUȚ, SPRE ALTE ORIZONTURI, SPRE ALTE AVENTURI...



AUUUU... DAȚI-MI DRUMUL... AVEȚI MILĂ! MILĂ! AUUUUU...

# RAHAN

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

## „CĂINI - ŪCIGAȘI”

TEXT: ROGER LÉCUREUX


**CE MAI  
AȘTEPTAȚI CA  
SĂ ATACAȚI?!...**

CAREVASĂZICĂ, SUNTEȚI LA FEL  
DE LAȘI CA ACEI CĂINI CARE SE  
HRĂNESC DOAR CU HOITURIII\*


\*HIENE

FIUL LUI CRAÔ ÎI PROVOCA DIN NOU,  
PROBABIL PENTRU A SUTA OARĂ...  
DAR DEGEABA!

DESENE: ANDRE CHÉRET



HAITA DE LUPI CARE-L URMĂREA DE DOUĂ ZILE SE  
ȚINEA PRUDENTĂ LA DISTANȚĂ, ASCUNSĂ ÎN DESĂȘURI...



SUNTEȚI DE TREI ORI MAI  
MULȚI DECÂT DEGETELE DE  
LA DOUĂ MĂINI...




... ȘI TOT YĂ  
E FRICĂ!

DEȘI SLEIT DE VÂNĂTOAREA NESFĂRȘITĂ ÎN CARE EL ERA VÂNATUL, RAHAN FĂCU CĂȚIVA PAȘI SPRE LUPI CARE SE DĂDURĂ TOT ATĂȚIA ÎNAPOI...




**ȘI LUI RAHAN  
ÎI E FRICĂ!**


DAR TREBUIE SĂ SE TERMINE  
ODĂTĂ! AUZIȚI, „CÂINILOR-  
UCIGAȘI”?? TREBUIE SĂ SE  
TERMINE!! ATACAȚI!



NICI ACEASTĂ PROVOCARE, CA NICI CELE DE DINAINTE, NU  
PRIMI NICIUN RĂSPUNS... DAR, IMEDIAT CE OMUL SE PUSE  
ÎN MIȘCARE, HAITA PORNI ȘI EA, SCAI PE URMELE LUII...



ȘI AȘA ERA DE DOUĂ ZILE! DIN ZORII  
ZILEI PRECEDENTE, FIUL LUI CRAO ERA  
URMĂRIT, ÎMPRESURAT, HĂȚUIT DE LUPI  
CARE REFUZAU SĂ LUPTÉ...



„CÂINII-UCIGAȘI” AȘTEAPTĂ  
CA RAHAN SĂ FIE SLEIT  
DE PUTERI CA SĂ SARĂ PE  
EL ȘI SĂ-L SFÂRTECE!!

LA ÎNCEPUT, FUSESE URMĂRIT DOAR DE O LUPOAICĂ, CĂREIA I SE  
ALĂTURASE, LA SCURT TIMP, UN MASCUL MARE...

... APOI, ȘI ALȚII SE  
ALĂTURĂ PARECHII,  
APOI ALȚII...

RAHAN POATE SĂ  
SCAPE DE „CĂINII-UCIGAȘI”  
PE CALEA „PATRU-  
MÂNILOR”!

\*MAMUȚE

SĂRIND DINTR-UN ARBORE ÎN ALTUL, DE ZECE ORI  
SPERASE CĂ SCĂPASE DE HAITĂ...

... ȘI DE ZECE ORI FUSESE IAR  
DESCOPERIT!...

IAR M-AU  
GĂSITII!

ACEASTĂ URMĂRIRE  
NELINIȘTITOARE DURASE  
TOATĂ ZIUA!

RAHAN „MERGE-PE-  
APĂ” MAI BINE DECÂT  
„CĂINII-UCIGAȘI”!...

... DACĂ AR GĂSI UN  
RÂU, AR FI SALVAT!

NICI NU GĂSI YREUN RÂU, NICI NU SCĂPĂ DE  
HAITĂ ÎNGRIJORĂTOARE CARE REAPĂREA  
ÎNTRUNA, PESTE TOTI!

PE RAHAN ÎL  
LASĂ PUTERILE!

EPUIZAT,  
ABIA MAI  
AVU PUTERE  
SĂ STEA  
GHEMUIT  
ÎNTR-UN  
COPAC, ÎNTR-  
RE  
RAMURILE  
BIFURCATE...

„CĂINII-UCIGAȘI” NU VOR  
RENUNȚA LA PRADA LORI!...  
IAR PRADA LOR...  
E RAHANI!

... CUM HAITA ÎI ÎNCERCUIA  
ADĂPOSTUL, FIUL LUI CRAO NU PUTU  
SĂ ÎNCHIDĂ OCHII NICIO CLIPĂ...

RAHAN NU YA PUTEA  
SĂ RĂMÂNĂ VEȘNIC  
PE TERITORIUL  
„PATRU-MÂNILOR”!

DACĂ NU BEA ȘI NU MĂNÂNCĂ, YA FI  
SLĂBIT... ȘI „CĂINII-UCIGAȘI” VOR SĂRI  
PE EL TOȚI ODATĂ ȘI-L VOR SFĂȘIA!

TOATĂ NOAPTEA SIMȚISE MIROSUL LUPILOR CARE-L PÂNDEAU DIN DESIȘURI...

... LE VEDEA, UNEORI, OCHII LUCIND ÎN ÎNTUNERIC...

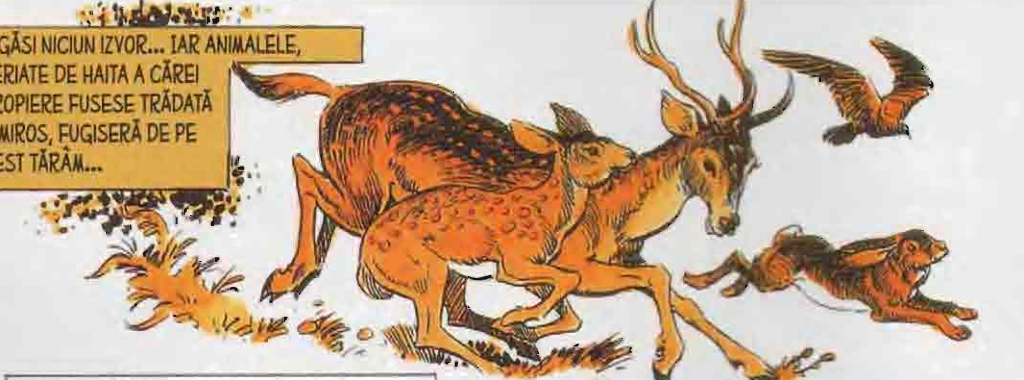


ÎN ZORI, CHINUIT DE FOAME ȘI DE SETE, SLEIT DE VEGHEA-I PRELUNGITĂ, PORNI DIN NOU LA DRUM... ȘI HAITA, TĂCUTĂ, O LUĂ DIN NOU PE URMELE LUI!...



AȘTEAPTĂ!... PÂNDESC MOMENTUL ÎN CARE RAHAN NU YA MAI AVEA PUTEREA SĂ LI SE ÎMPOTRIVEASCĂ!

NU GĂSI NICIUN IZVOR... IAR ANIMALELE, SPERIADE DE HAITA A CĂREI APROPIERE FUSESE TRĂDATĂ DE MIROS, FUĞISERĂ DE PE ACEST TĂRĂM...



OBOSEALA ÎL SILEA SĂ FACĂ PAUZE DESE... LUPII, PĂSTRĂND DISTANȚA, SE OPREAU ȘI EI...



HOTĂRĂȚI-VĂ, „CĂNILOR-UCIGAȘI”! ATACAȚI!!



... ȘI PORNEAU IAR PE URMA OMULUI IMEDIAT CE ACESTA O LUA DIN LOCI!

ACEȘTI „CĂINI” BLESTEMAȚI SUNT STĂRUITORI ȘI RĂBDĂTORI ȘTIU CĂ RAHAN, ODATĂ ȘI-ODATĂ, TOT YA AJUNGE LA MILA LORI!



LUPII, ÎN ACEASTĂ A DOUA ZI, SE ȚINEAU ÎN CONTINUARE SCAI DE PRADA LOR... CU BĂGARE DE SEAMĂ, PĂSTRAU DISTANȚA... DAR...



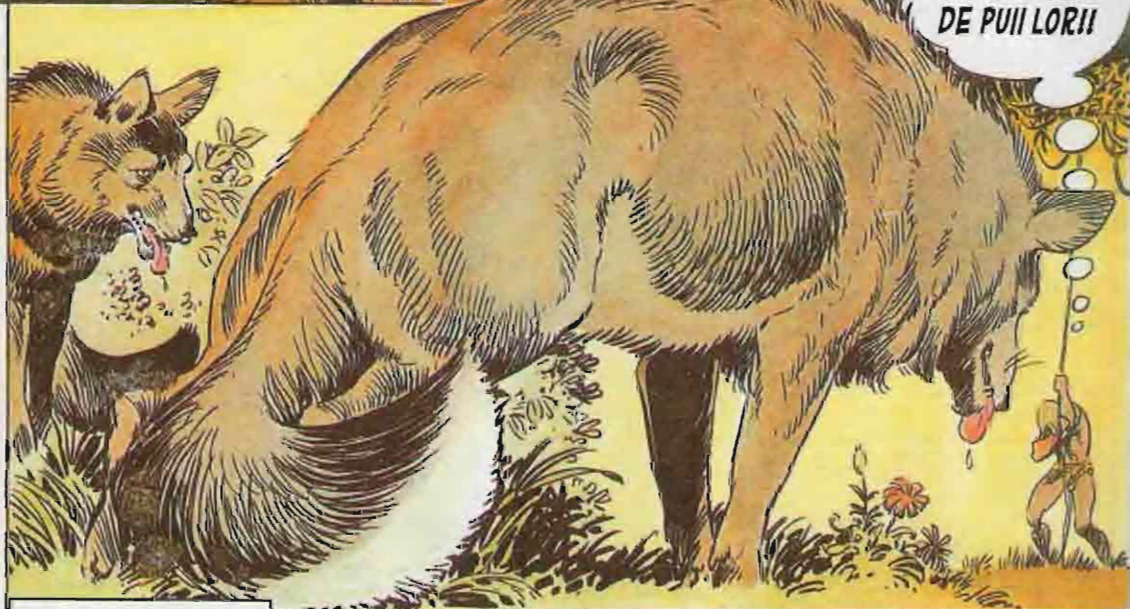
... CÂND NU-I MAI VEDEA, FIUL LUI CRAO ÎI GHICEA STRECURÂNDU-SE PRIN DEȘISURI ÎN SPATE, ÎN LATERAL SAU, UNEORI, CHIAȚ ÎN FAȚA LUI...



... ERA ATÂT DE OBOȘIT, ÎNCÂT NU MAI PUTEA MERGE PE CALEA „PATRU-MÂNILOR”...

ÎI YENEAU ÎN MÎNTE GÂNDURI GROAZNICE. SE VEDEA DOBORÂȚ ȘI SFÂRTECAT DE „CÂINII-UCIGAȘI”, CARE SE ÎNCĂIERAU PE BUCĂȚILE DIN CARNEA LUI!

RAHAN A FOST NESĂBUIȚ. NU TREBUIA NICI ÎN RUPTUL CAPULUI SĂ SE ATINGĂ DE PUII LORII!



RAHAN YA VENI CURÂND LA TINE, PE TĂRĂMUL UMBRELOR”, CRAOÎ!

ÎȘI AMINTI DE CEI DOI PUI DE LUP CARE SE SPERIASERĂ CÂND ÎL VĂZUSERĂ APROPIINDU-SE...

NU FUGIȚI! RAHAN NU VREA SĂ LE FACĂ NICIUN RĂU PUIILOR DE „CÂINE-UCIGAȘI”!

ÎI REVEDEA PE PUII DE LUP FUGIND SPRE RĂU ȘI ADĂPOSTINDU-SE FĂRĂ SĂ-ȘI DEA SEAMA PE UN NORMAN DE STUF PLUTITOR...



NUU NUU VENIȚ ÎNAPOI!... REPEDE! REPEDE!

... REVEDEA „INSULIȚA” DE STUF  
USCAT DESPRINZÂNDU-SE  
DE MAL, LUAT DE CURENT...

RAHAN I-A SPERAT!  
DACĂ-I ÎNGHITE  
CASCADA, E NUMAI  
YINA LUII

RETRĂIA ÎNCERCAREA-I  
GREA DE A PRINDE  
„PLUTA” DE STUF CARE...

... ÎI DUCEA PE PUI  
DE LUP ÎNGROZIȚI LA  
MOARTE SIGURĂ...

# RAAHHH!

RAHAN O SĂ VĂ  
SĂLVEZE, PUI PROSTUȚI  
DE „CÂINE-UCIGAS”!

CU PREȚUL UNOR EFORTURI  
INCREDIBILE, IZBUTISE, ÎNAINTE DE  
CASCADA NEFASTĂ...

... SĂ DEVIEZE „PLUTA” DE STUF ȘI  
SĂ O DUCĂ LA MAL...

SUNTEȚI DEPARTE DE  
TERRITORIUL VOSTRU... DAR AI  
VOȘTRI O SĂ VĂ GĂSEASCĂ  
REPEDE!

FIUL LUI CRAÔ  
NU ȘTIA CĂ  
O LUPOAICĂ  
MARE, GĂFÂIND  
ȘI MĂRÂIND, ÎI  
PÂNDISE TOATE  
MIȘCĂRILE.

... ȘI NU ȘTIA, DECI, CĂ ACEA LUPOAICĂ  
FUSESE **PRIMA** CARE-L URMĂRISE...  
ÎNAINTE SĂ I SE ALĂTURE HAITA!...



LUPII, ASCUNȘI  
ÎN DESIȘURI,  
URMĂREAU  
MĂRÂIND ACEASTĂ  
LUPTĂ CORP  
LA CORP, CU  
UN REZULTAT  
INDECIS...



CINE AVEA SĂ  
ÎNVIŢĂ?... OMUL  
SAU FIARA CU  
BLANA TĂRCATĂ?...  
CE AVEA SĂ  
DEA LOVITURA  
MORTALĂ?...  
LABA CU GHEARE  
SAU CUȚITUL DE  
FILDEȘ?



O DĂDU CUȚITUL  
DE FILDEȘ!



CU FLANCUL  
DESCHIS, FELINA  
SE ARCUI...

... ȘI SE TĂRI ȘI DISPĂRU ÎN HĂȚIȘURILE DESE.

RAHAN NU VOIA SĂ-ȚI IA VIAȚA...  
„BLANĂ-TĂRCATĂ”... DAR... DACĂ  
NU TE OMORA..., ÎL OMORAI  
TU... PE EL...



ACEASTĂ LUPTĂ CORP LA CORP SĂLBATICĂ ȘI DISPERATĂ ÎL SLEISE DE ULTIMELE  
PUTERI PE FIUL LUI CRAO...

IAR „CÂINII-UCIGAȘI”  
SUNT TOT AICII



ȘTIA CĂ ERA ÎMPRESURAT DE LUPI ȘI CĂ ERA, ACUM, LA MILA LOR!



EI BINE?... CE AȘTEPTĂȚI?... DAR SĂ ȘTIȚI CĂ... RAHAN NU... O SĂ YĂ DEA... VIAȚA LUI...

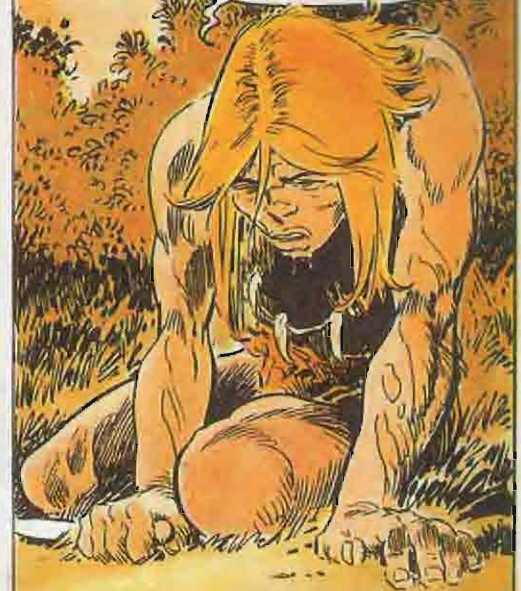
... FĂRĂ LUPTĂ!



... DAR ȘI ACEASTĂ ULTIMĂ PROVOCARE RĂMASE FĂRĂ RĂSPUNS... AJUNS LA CAPĂȚUL PUTERILOR, SIMȚEA CĂ-ȘI PIERDE CUNOȘȚINȚA...

FOCI!

„CĂNIU-UCIGAȘI” SE TEN DE FOC... RAHAN TREBUIE... SĂ GĂSEASCĂ... „PIETRE-CARE-ARUNCĂ-STELE”...



SE TĂRI O CLIPĂ CĂUTÂND CREMENE... DAR NU GĂSI PE ACEL SOL IERBOS...

AAAAH... S-A... S-A... S-A SFÂRSIT TOTUL PENTRU RAHAN.



... O SĂ... AJUNGĂ... PE... „TĂRĂMUL UMBRELOR”... EL... EL...



CUPRINS DE O AMEȚEALĂ GROAZNICĂ, FIUL LUI CRAO CĂZU LA PĂMÂNT...

DEGETELE ÎȘI SLĂBIRĂ STRĂNSOAREA, LĂSÂND SĂ CADĂ CUȚIȚUL DE FILDEȘ, ȘI EL RĂMASE NEMIȘCAT, CUFUNDAT ÎNTR-UN SOMN DIN CARE NICI NU L-AR FI PUTUT TREZI... ȘI ATUNCI, ÎNCET...

ÎN LINIȘTE, TOATĂ HAITA DE LUPI...



IEȘI DIN ASCUNZIȘ...



CERCUL SE ÎNCHISE ȘI RĂMASE  
NEMIȘCAT ÎN JURUL LUI RAHAN... NUMAI  
O LUPOAICĂ MARE SE DESPRINSE DIN  
CERC ȘI SE APROPIE DE OMUL...



CU PĂRUL, ÎN LUMINA LUNII, CA UN NIMB DE AUR...  
ÎNĂLȚându-și CAPUL OMULUI CARE-I OFEREA GRUMAZUL...



CHINUIT DE UN  
COȘMAR GROAZNIC,  
FIUL LUI CRAÔ NU  
MAI VEDEA, NU  
MAI AUZEA, NU MAI  
SIMȚEA NIMIC...



... AȘA CĂ NU SIMȚI LIMBA ASPRĂ CARE-I LINSE ÎNDELUNG FAȚA...



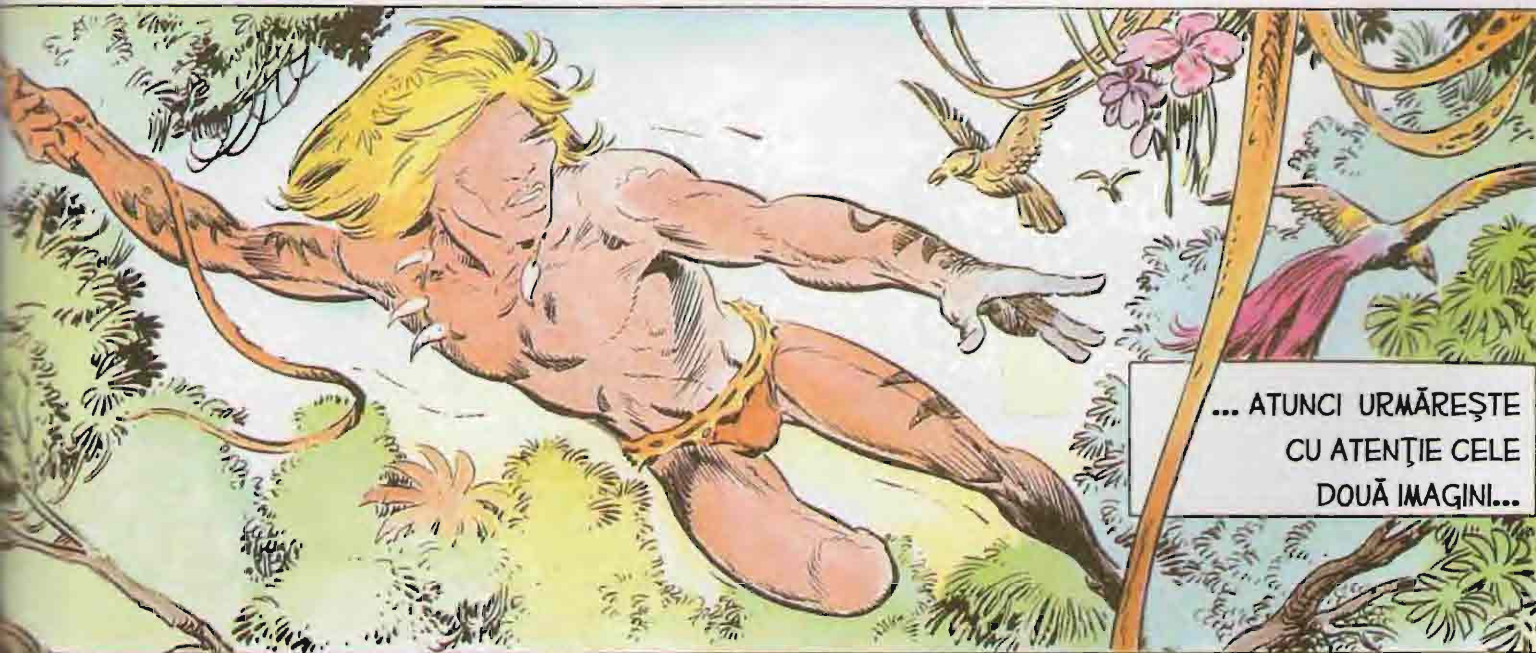
„CĂINI-UCIGAȘI” NU UCISERĂ ÎN ACEA NOAPTE!...

DAR URLETELE LOR SE ÎNĂLTĂRĂ  
CĂTRE LUNĂ... URLETELE UNEI  
HAITE PREA NEÎNCREZĂTOARE  
CA SĂ-ȘI ARATE MAI CURÂND  
RECUNOȘȚINȚA.

URLETELE UNEI LUPOAICE  
CARE-I MULȚUMEA VĂNĂTORULUI  
CĂ-I SCĂPASE PUII DIN RĂUL  
CEL MARE...



EȘTI UN CITITOR  
FIDEL AL AVENTURILOR  
LUI RAHAN?



... ATUNCI URMĂREȘTE  
CU ATENȚIE CELE  
DOUĂ IMAGINI...

... ȘI DESCOPERĂ DIFERENȚELE DINTRE ELE!!!

# RAHAN

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE

# RAHAN, OMUL-CÂINE

LA ISPRĂVILE REALE ALE FIULUI LUI CRAÔ  
SE ADĂUGAU CELE IMAGINARE...

... ȘI, ÎN LEGENDA  
LUI NĂSCÂNDĂ,  
FANTASTICUL SE  
ÎNTRUCEA CU  
NEOBIȘNUTUL...

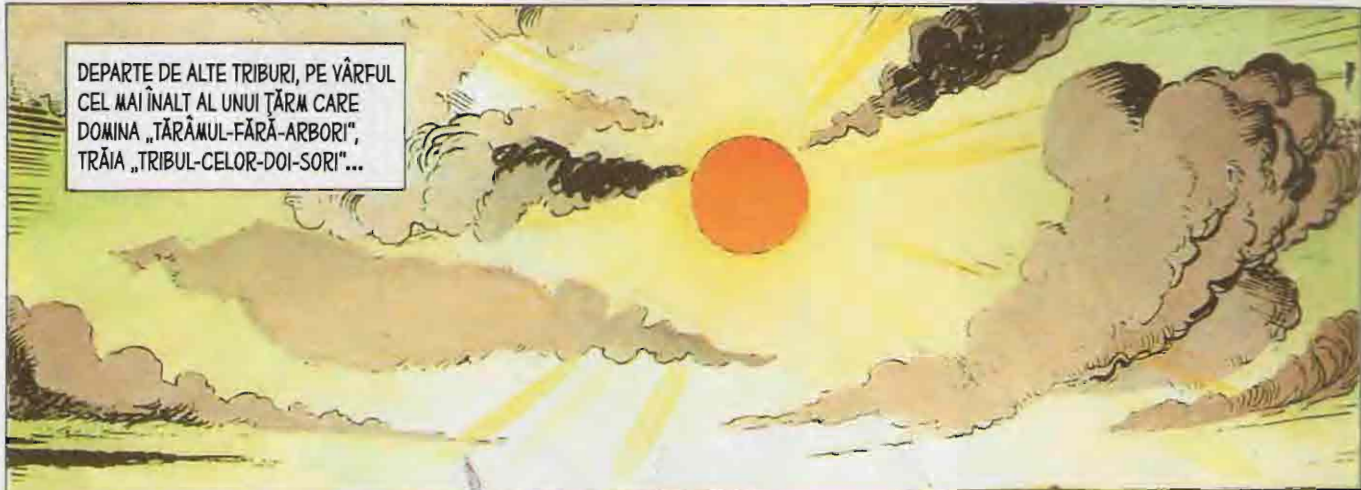
... NU PUTEAU FI DESCRISE ÎN  
CUVINTE LUPTELE ULUITOARE  
ALE LUI RAHAN CU „XOHAS”,  
MONȘTRII HIDOȘI CARE  
PĂZEAU TENEBRELE...

... IAR TULBURAREA CREȘTEA CÂND I  
SE POVEȘTEA AVENTURA FANTASTICĂ  
PE TĂRĂMUL DE UNDE NIMENI NU  
SE MAI ÎNTOARSESE VREODATĂ,  
„TĂRĂMUL UMBRELOR”!

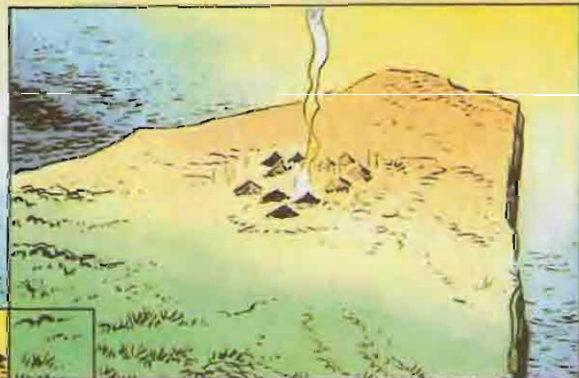
ASA A PLECĂT RAHAN PE  
TĂRĂMUL UMBRELOR!  
NU NE MAI RĂMÂNE DECÂT  
SĂ-L PLÂNGEM!

DA, ÎNTR-ADEVĂR, TOATE TRIBURILE ÎL REGRETAU PE  
FIUL LUI CRAÔ... TOATE TRIBURILE... MAI PUȚIN UNUL!

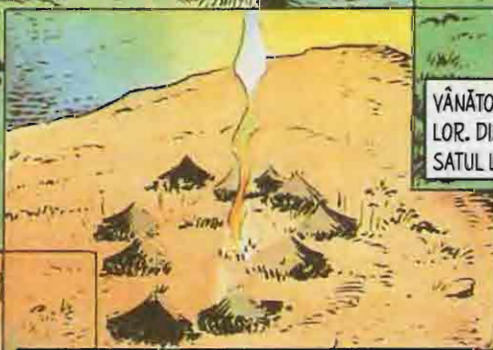





DEPARTE DE ALTE TRIBURI, PE VÂRFUL  
CEL MAI ÎNALT AL UNUI ȚĂRM CARE  
DOMINA „TĂRĂMUL-FĂRĂ-ARBORI”,  
TRĂIA „TRIBUL-CELOR-DOI-SORI”...



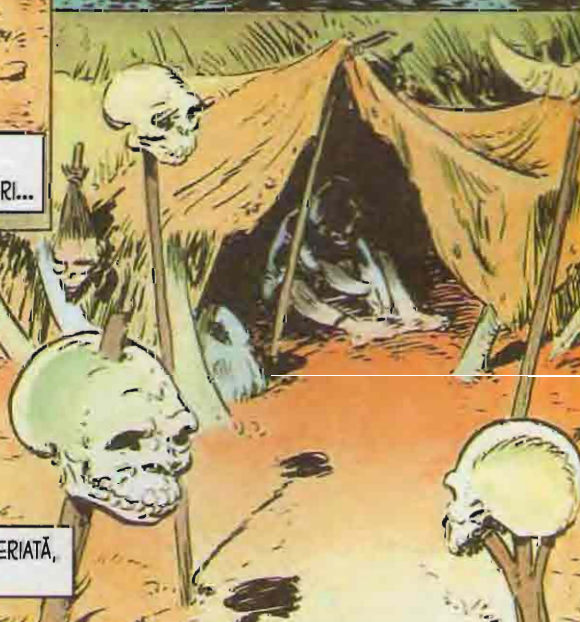
VÂNĂTORII DIN ACEST TRIB ERAU RENUȘI PENTRU CRUZIMEA  
LOR. DIN ACEASTĂ CAUZĂ, NIMENI NU SE AVENTURA PÂNĂ ÎN  
SATUL LOR RETRAS...



... TROFEELE MACABRE CARE LE ÎMPODOBEAU  
COLIBELE DOVEDEAU SĂLBĂȚIA ACESTOR VÂNĂTORI...



... ÎNTR-UNA DINTRE ACESTE  
COLIBE, CAPTIVĂ DE LUNI DE ZILE,  
SUPRAVIEȚUIA O FIINȚĂ DESPRE  
CARE NU SE MAI ȘTIA PEA BINE...



... DACĂ MAI ERA ÎNCĂ OM SAU  
DACĂ SE TRANSFORMASE  
ÎNTR-UN ANIMAL!...

CINE L-AR MAI FI RECUNOSCUT, ÎN ACEASTĂ FĂPTURĂ BUIMACĂ ȘI SPERIATĂ,  
PE CEL CARE ERA CREZUT MORT...

TOTUL ÎNCEPUSE ODATĂ CU  
VENIREA „ANOTIMPULUI-  
FRUNZELOR-VERZI”...

... NICI NU-ȘI MAI  
AMINTEA CUM...

„DROGUL-UITĂRII”  
NE YA AJUTA SĂ-L  
TRANSFORMĂM ÎNTR-UN  
„OM-CÂINE”! YA FI  
EXEMPLUL YIU AL SORTII  
CARE-I AȘTEPTĂ PE  
CEI CARE NE ÎNCALCĂ  
TERRITORIUL!

MINȚILE LUI RAHAN SE  
CUFUNDASERĂ ÎNTR-O LUME  
DE COȘMAR, CARE ÎNSĂ NU  
ERA DECÂT ÎNCEPUTUL A  
CEEA CE-L AȘTEPTA!...

CÂND ÎȘI RECĂPĂTĂ CUNOȘȚINȚA, ÎNTR-O DIMINEAȚĂ, TRIBUL SALUTA  
SOARELE STRĂLUCIND DEASUPRA MĂRII.

UNDE... UNDE  
E RAHAN?

CE... CE VOR  
SĂ-IFACĂ?

OOOHH CINE A  
ÎNDRĂZNIT SĂ-L  
ÎMPOPOȚONEZE  
AȘA PE RAHAN?!!

CIUDAT ÎNZORZONAT CU BLĂNURI DE CÂINE, FIUL LUI CRAÔ NU-ȘI  
PUTEA ÎNCHIPUI CĂ ERA ABIA LA ÎNCEPUTUL UMILINȚELOR!



**RAHAN NU E UN „OM-CÂINE”!**  
CHIAR ȘI  
CAPTIV, EL VREA  
SĂ FIE RESPECTAT!

... NU-ȘI PUTU  
STĂPĂNI O REACȚIE  
DE MÂNIE ȘI...



... SE NĂPUSTI SPRE FALEZA  
PĂRĂȘITĂ DE VÂNĂTORII...

AR PUTEA SĂ ARUNCE  
CU SULIȚE... SAU CU  
SĂGETI!... DE CE...

... ÎL LASĂ PE  
RAHAN SĂ FUGĂ?

**OOOH...**

RAHAN ÎNȚELEGE ACUM...  
NU YA PUTEA NICIODATĂ  
SĂ FUGĂ PE AICI...



LA MARGINEA ȚĂRMULUI  
ABRUPT, MAREA ERA  
PRESĂRATĂ CU STÂNCI  
ASCUȚITE...

NU-ȚI FACE SPERANȚE  
CĂ POȚI SCĂPA DIN „TRIBUL-  
CELOR-DOI-SORI”, „OMULE-CÂINE”!  
TOȚI CEI CARE AU ÎNCERCAT SĂ  
FUGĂ AU MURTI!



**RAHAN NU E UN  
„OM-CÂINE”!... E  
RAHAN, FIUL LUI  
CRAOII  
ȘI CERE RESPECT!**

VENIȚI,  
VÂNĂTORILOR! DAȚI-I  
ACESTUI RĂZVRĂȚIT  
O MICĂ LECȚIE DE  
DRESAJI



FIE CĂ VREI, FIE CĂ NU,  
YEI FI UN „OM-CĂINE”!  
TE VOM ÎMBLÂNZI AȘA CUM  
I-AM ÎMBLÂNZIT PE  
ACEȘTI LUPI!



OAMENII  
APUCASERĂ  
INVERS SULIȚELE  
ȘI CU COZILE,  
ÎL LOVEAU CU  
SĂLBĂȚICIE PE  
FIUL LUI CRAO...



VA TREBUI  
SĂ ASCUȚI,  
RAHAN!...  
VA TREBUI SĂ TE  
TĂRĂȘTI...

AAAAHH!

... ÎN PATRU  
LABE... CA UN  
CĂINE!

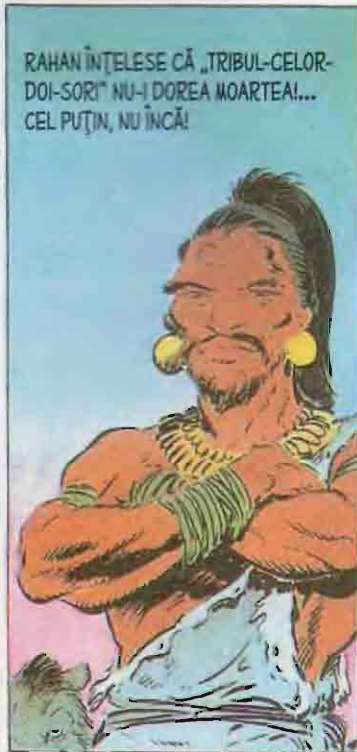


RAHAN NU SE VA TĂRÎ  
NICIODĂTĂ ÎN FAȚA VOASTRĂ!  
MAI BINE AJUNGE CHIAZ  
ACUM PE „TĂRĂMUL  
UMBRELOR”!

AAAH!



ÎNAPOI,  
SĂLBĂȚICILOR!  
ÎNAPOI!



RAHAN ÎNȚELESE CĂ „TRIBUL-CELOR-  
DOI-SORI” NU-I DOREA NOARTEA!...  
CEL PUȚIN, NU ÎNCĂ!

REZISTĂ ATÂT CÂT  
ÎL ȚINURĂ PUTERILE...



SUNTEȚI...  
NIȘTE...  
SĂLBATICI... ȘI NIȘTE...  
LAȘI!... RAHAN...  
VĂ... AAAH...



NU NE VA FI  
DE-AJUNS SĂ-I  
UCIDEM TRUPUL!

ÎI VOM DISTRUGE  
MÂNDRIA ȘI  
ORGOLIUL,  
SPIRITUL CU TOTUL!



ȘI RAHAN SE VĂZU LEGAT  
CU LIANE GRELE ÎN  
DECORUL MACABRU AL  
COLIBEI CARE AVEA SĂ-I  
DEVINĂ „CUȘCĂ”!



ȘI ZILELE TRECURĂ ÎN RITMUL  
INCANTAȚIILOR TRIBULUI  
SOARELUI ȘI...



... AL REFLEXIEI SALE...  
LOVITURILE ȘI DROGUL  
ÎI SLĂBIRĂ VOINȚA LUI  
RAHAN...

CURÂND, AVU TULBURĂRI  
DE YEDERE... ASTFEL,  
ÎNTR-O DIMINEAȚĂ, Î SE  
PĂRU CĂ YEDE O NĂLUCĂ  
INTRÂND ÎN COLIBĂ!



OLYA SPERĂ CĂ  
AZI NU VEI MAI  
FACE NAZURI LA  
MASĂ „ONULE-  
CÂINE”!



EU SUNT OLYA...  
FIICA LUI BRAGHA,  
ȘEFUL „TRIBULUI-  
CELOR-DOI-SORI”...



... IAR EU SUNT  
RAHAN, FIUL LUI  
CRAO!...



... IAR... FIUL LUI  
CRAO NU... SE YA  
LĂSA NICIODATĂ...  
HRĂNIT CA UN  
CÂINEII...  
**DU-TE!**...

OOOH!



RĂU AM FĂCUT CĂ  
MI-A FOST MILĂ DE  
TINE, „PĂR-DE-FOC”!

... DAR SUNT  
SIGURĂ CĂ AI  
MEI VOR ȘTI CUM  
SĂ-ȚI INFRĂNGĂ  
ORGOLIUL!

CLING!



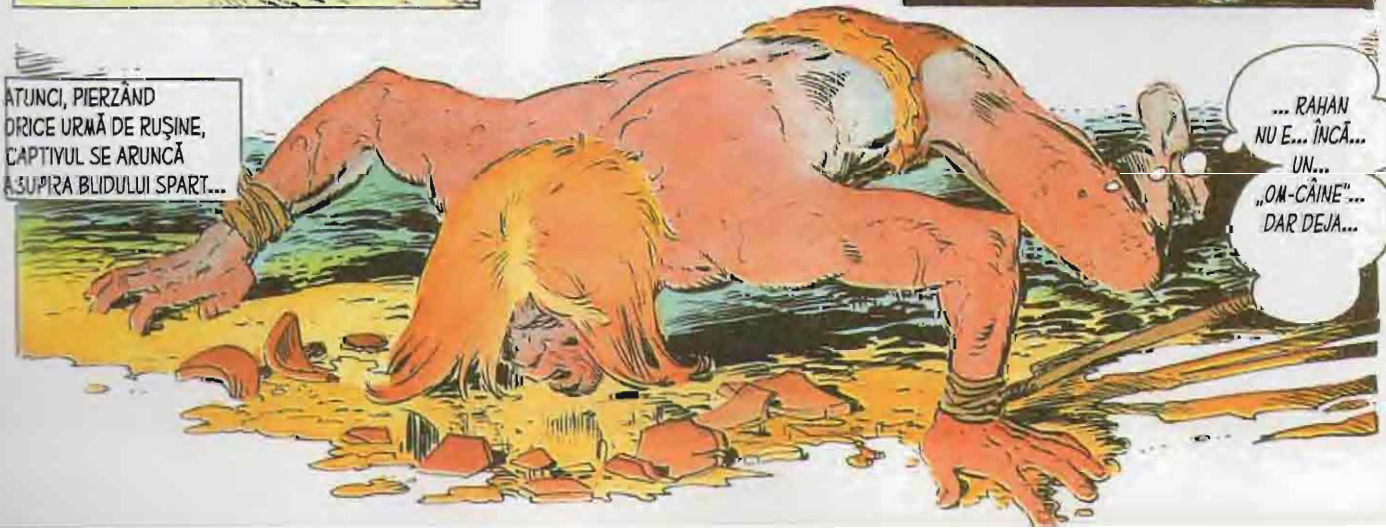
NU TE MAI BAZA  
PE OLYA CA  
SĂ-ȚI ALINE  
SUFERINTELE!



RĂMAS-BUN,  
„PĂR-DE-FOC”!

ȘI FIICA ȘEFULUI DISPRU,  
IREALĂ CA O NĂLUCĂ...

ATUNCI, PIERZÂND  
DRICE URMĂ DE RUȘINE,  
CAPTIVUL SE ARUNCĂ  
A SUPIRA BLIDULUI SPART...



... RAHAN  
NU E... ÎNCĂ...  
UN...  
„OM-CÂINE”...  
DAR DEJA...

... ÎȘI LIPĂIE  
MÂNCAREA CA  
UN ANIMALI...

... PĂMÂNTUL SOARBE  
MAI REPEDE DECÂT  
RAHAN! NU-L YA LĂSA  
SĂ-ȘI POTOLEASCĂ  
FOAMEA!...

CELE CÂTEVA GURI DE MÂNCARE,  
ÎNTR-ADEVĂR, NU REUȘIRĂ DECÂT  
SĂ-I ATÂȚE FOAMEA...

... APROAPE CĂ NU  
MAI VEDE... NU YA MAI  
PUTEA NICI SĂ SE ȚINĂ  
PE PICIOARE...

DIMINEAȚĂ, CAPTIVUL DESCOPERI  
CĂ ERA LEGAT ȘI MAI  
STRÂNS...

RAHAN YA AJUNGE  
CURÂND... MAI SLAB...  
DECÂT UN „PUI-DE-OM”!

... NICI MĂCAR SĂ  
REAȚIONEZE...  
NICI MĂCAR SĂ  
GÂNDEASCĂ!...

FIUL LUI CRAÔ ȘTIA  
CĂ NU AVEA CUM SĂ  
SCAPE DE „TRIBUL-  
CELOR-DOI-SORI”...

... PE MARE...  
PĂDUREA  
RĂMÂNEA ULTIMA  
LUI SPERANȚĂ...

YOR SĂ FACĂ DIN  
RAHAN UN  
„OM-CÂINE”?!...

... ATUNCI...

... RAHAN SĂ AIBĂ  
DINȚII CA NIȘTE  
COLȚI DE CÂINE!

APUCĂ CU ÎNVERȘUNARE ÎNTRE FĂLCI LIANA GROASĂ...



... ROASE ȘI MESTECĂ  
ÎNDELUNG, TĂIND PE RÂND  
FIECARE FIBRĂ A LIANEI...

... RAHAN  
TREBUIA SĂ SE  
GÂNDEASCĂ LA  
ASTA MAI DEMULT!



CAPTIVUL NU AVEA  
DE UNDE SĂ ȘTIE CĂ  
ERA PÂNDIT DE DOI  
OCHI TINERI!



YĂNĂTORUL CU  
„PĂRUL-DE-FOC” O  
SĂ SE DEZLEGE!

DACĂ ALYO NU-L  
ANUNȚĂ PE KRANOK,  
DUHURILE RELE VOR  
CHINUI TRIBUL!



DUPĂ O CLIPĂ,  
CU UN ULTIM  
EFORT, RAHAN  
RUPSE, ÎN  
SFÂRȘIT,  
LIANA...

ZZLAAC!



DECI AȘA,  
„OMULE-CĂINE”!  
NU MAI YREI SĂ  
PORȚI ZGARDĂ!?

CA PRIN CEAȚĂ, FIUL LUI CRAO VĂZU  
BARAJUL FORMAT DIN YNĂTORI...

... I SE PĂRU CĂ-L  
RECUNOAȘTE PE  
YRĂJITORUL KRANOK...

AI DREPTATE...  
RAHAN NU MAI  
YREA SĂ POARTE  
ZGARDĂ!



... NU MAI YREA SĂ POARTE  
NICIODATĂ ZGARDĂ!

RAAH!

KRANOK ȘI OAMENII LUI NU AVEAU  
SĂ ÎNȚELEAGĂ NICIODATĂ CUM  
REUȘISE CAPTIVUL SĂ-ȘI PĂSTREZE O  
ASEMENEA REZERVĂ DE ENERGIE!...





NU O SĂ AJUNGĂ DEPARTEI...

... DAR, DACĂ NU ERAI TU, ALYO, SIGUR REUȘEA SĂ NE SCAPE!

ÎL VĂZURĂ CLĂTINÂNDU-SE ÎNAINTE DE A DISPĂREA ÎN HĂTIȘURILE DIN APROPIERE...

EEH!...  
ĂĂH!...

... ÎNTR-ADEVĂR, FUGARUL NU AJUNSE NICI MĂCAR LA MARGINEA PĂDURIL.



AAH.



... PICIOARELE NU-L MAI ASCULTAU... ÎȘI PIERDU CUNOȘTINȚA...



O LOVITURĂ ÎN SPATE ÎL FACU SĂ-ȘI REVINĂ ÎN SIMȚIRI...

HOCO



AVEA MĂINILE LIBERE, DAR O CUREA ÎI STRÂNGEA GĂTUL... ȘI ERA DIN NOU ÎMPOZOȚONAT CU BLĂNURILE ACELEA UMILITOARE!

ȚI-AI TERMINAT PLUMBAREA!...

... CE...  
CE...



... E TIMPUL SĂ TE ÎNTORCI ÎN CUȘCĂ, „OMULE-CÂINE”!

FIUL LUI CRAO ÎNCERCĂ SĂ SE RIDICE... DAR...



... O PLOAIE DE LOVITURI ÎL ÎMPIEDICĂ...

ÎN PATRU LABE, „OMULE-CÂINE”!

NU AȘA MERGE UN CÂINE LA CUȘCA LUI!

CÂND VRĂJITORUL KRANOK  
ÎL ADUSE PE CAPTIV...

... TRĂGÂNDU-L CA PE UN CÂINE,  
IZBUCNIRĂ...

... MURMURE DEZAPROBATOARE...

DAR RAHAN  
NICI NU LE  
AUZI.



FRÂNT FIZIC ȘI PSIHIC...



... FIUL LUI CRAO NU MAI ERA ÎN  
STARE SĂ SE ÎMPOTRIVEASCĂ  
ACESTEI UMLINȚE...

ȘI RĂMASE SINGUR, CU  
RUȘINEA ȘI CU LACRIMILE LUI.



RAHAN NU MAI ARE  
PUTERE. RAHAN NU MAI  
E DECÂT UN ANIMAL  
ÎNBLÂNZIT... O JIVINĂ  
SUPUSĂ...

ÎN TRE TIMP...

N-AR FI TREBUI  
SĂ-I SPUI LUI KRANOK  
CĂ L-AI VĂZUT PE  
CAPTIV RUPÂNDU-ȘI  
LEGĂTURILE,  
ALYO!

AAA...  
AAA...



POATE CĂ  
„PĂR-DE-FOC” AR FI  
REUȘIT SĂ SCAPE!



... JACI ÎN MÂINILE SAU FACE MARE LUCRU  
PENTRU EL. VA FI DE SĂRĂCIT, VA MURI LA  
PEANA ÎN TRE DINTRE CELE  
„TREI-ÎNCERCĂRI”...





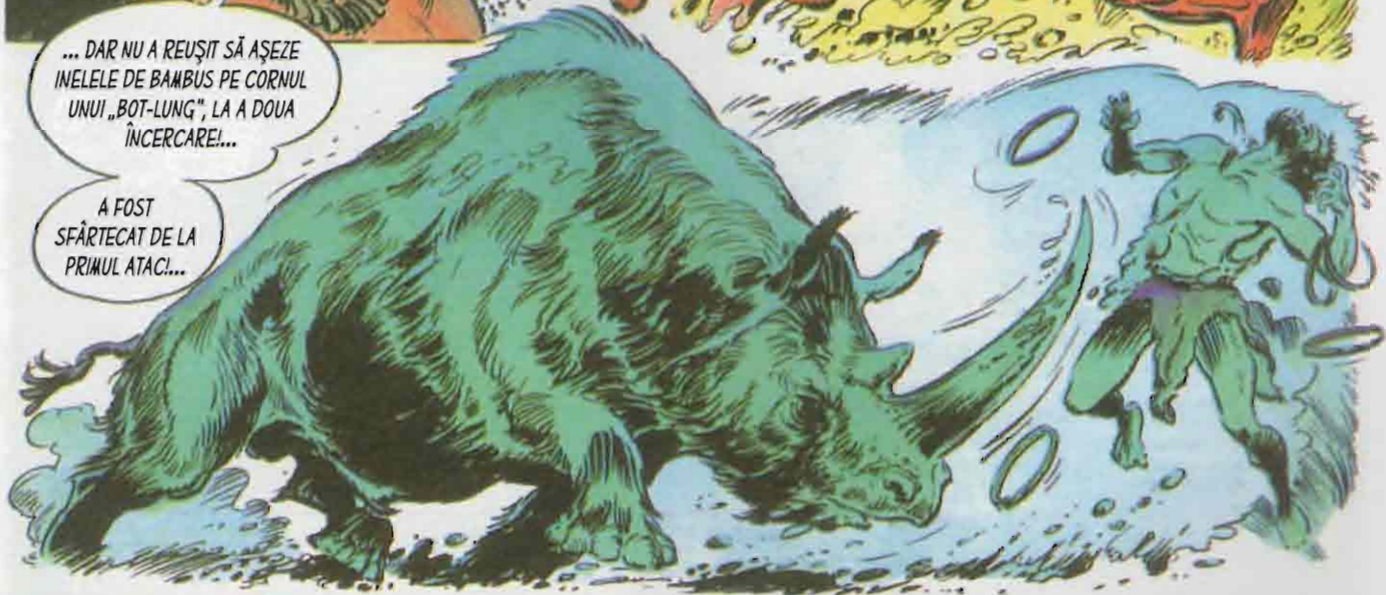
O DATINĂ A  
TRIBULUI,  
ALYO...

... AVEAM VÂRSTA TA  
ULTIMA DATĂ CÂND UN  
CAPTIV A FOST SUPUS LA  
CELE „TREI-ÎNCERCĂRI”...  
A FOST GROAZNIC...

... BĂRBATUL A  
REUȘIT SĂ-L DOBOARE  
PE VĂNĂTORUL ALES DE  
TRIB CA SĂ-L ÎNFRUNTE,  
LA PRIMA ÎNCERCARE...

... DAR NU A REUȘIT SĂ AȘEZE  
INELELE DE BAMBUS PE CORNUL  
UNUI „BOT-LUNG”, LA A DOUA  
ÎNCERCARE!...

A FOST  
SFÂRTECAT DE LA  
PRIMUL ATAC!...




AȘA CĂ NU A MAI  
APUCAT A TREIA ÎNCERCARE,  
LA CARE AR FI TREBUIT SĂ  
ADEMENEASCĂ O PERECHE DE  
MONȘTRI AFARĂ DIN PEȘTERA CELOR  
DOUĂ... ÎZVOARE...

... NICIUN  
VĂNĂTOR,  
DE ALTFEL,  
NU A AJUNS  
VREODATĂ LA  
ACEASTĂ ULTIMĂ  
ÎNCERCARE!

ÎN ACEST TIMP...

S-A TERMINAT... TOATE  
TRIBURILE CRED CĂ RAHAN  
A AJUNS PE „TĂRĂMUL  
UMBRELOR”...



YÂNTUL SE SCHIMBASE ȘI ADUCEA PÂNĂ  
LA URECHILE CAPTIVULUI MESAJELE  
TAM-TAMURILOR ÎNDEPĂRTATE...

RAHAN NU MAI E...  
RAHAN S-A DUS PRINTRE UMBRE...  
RAHAN NU MAI E!




**NU!**

RAHAN ÎNCĂ  
TRĂIEȘTE!... DAR  
PÂNĂ CÂND?!



LUMINILE TORȚELOR DANSAU  
ÎN COLIBA ȘEFULUI BRAGHA...

... DACĂ BRAGHA ÎI  
HOTĂRĂȘTE MOARTEA  
CHIAR ACUM?!



AI ÎNNEBUNIT,  
OLYA!... ȘI L-AI ÎNNEBUNIT  
ȘI PE FRATELE TĂU MAI  
MUCI



TRIBUL NU ARE  
DREPTUL SĂ-I  
SCHIMBE CAPTIVULUI  
SOARTA HOTĂRĂȚĂ  
DUPĂ DATINĂ!...  
ÎN CIUDA AFECȚIUNII  
VOASTRE PENTRU  
„PĂR-DE-FOC”...



**ZLANGG!**

YA FI SUPUS LA CELE  
„TREI-ÎNCERCĂRI”!

OLYA ȘI BĂIATUL SE  
SFĂTUİRĂ ÎNDELUNG...

NU NE MAI RĂMÂNE  
DECÂT O SOLUȚIE CA  
SĂ-L AJUTĂM PE „PĂR-  
DE-FOC”, ALYO!...

...SĂ-L FACEM SĂ-ȘI  
REDOBÂNDEASCĂ  
PUTERILE, CA SĂ REZISTE  
ÎNCERCĂRILOR!!

FIUL LUI CRAO  
STĂTEA ABĂTUT,  
CÂND AUZI O ȘOAPTĂ  
ÎN NOAPTE...

RECUNOSCU VOCEA...

CURAJ, RAHAN!  
ÎȚI ADUCEM PUȚINĂ  
CARNE!...

PULPA DE IEPURE CĂZU  
LA DOI PAȘI DE EL ȘI  
AUZI ZGOMOTUL PAȘILOR  
FURIȘAȚI CARE SE  
ÎNDEPĂRTAU...

AR... FI... PEA  
FRUMOS... PROBABIL CĂ  
RAHAN VISEAZĂ!... SAU  
DELIREAZĂ!...

UN MĂRĂIT RĂGUSIT  
STRICĂ BRUSC TOT  
FARMECUL...

PRIN CEAȚA CARE-I TULBURA VEDEREA  
DE CÂTEVA ZILE, VĂZU APĂRÂND UN  
CÂINE MARE!

ANIMALUL, ÎNFOMETAT ȘI  
EL, SE NĂPUSTI ASUPRA  
CĂRNII!...

MRRRRRRR

**ÎNAPOI,**  
„PATRU-LABE”  
E CARNEA LUI RAHAN...  
ȘI DOAR A LUIIII

ȘI ÎNCEPU O ÎNCĂIERARE  
UIMITOARE...

... ÎNTRE OM ȘI  
CÂINE, PE O LABĂ  
DE IEPURE!

... FIUL LUI CRAO REACȚIONĂ ATĂT DE  
ENERGIC, ÎNCÂT CÂINELE I SE FERI DIN CALE.

O SĂ TE DAI BĂTUT,  
„PATRU-LABE”! O SĂ TE  
DAI BĂTUTI

RAHAN N-A MAI  
MÂNCAT CARNE DE  
LUNI DE ZILE!

VRĂJITORUL  
KRANOK S-AR  
BUCURA DACĂ  
L-AR VEDEA PE  
RAHANI...

**RAHAN  
MÂNCĂ EXACT  
CA UN ANIMAL  
CA UN CÂINE!**

Ar. Chiriac

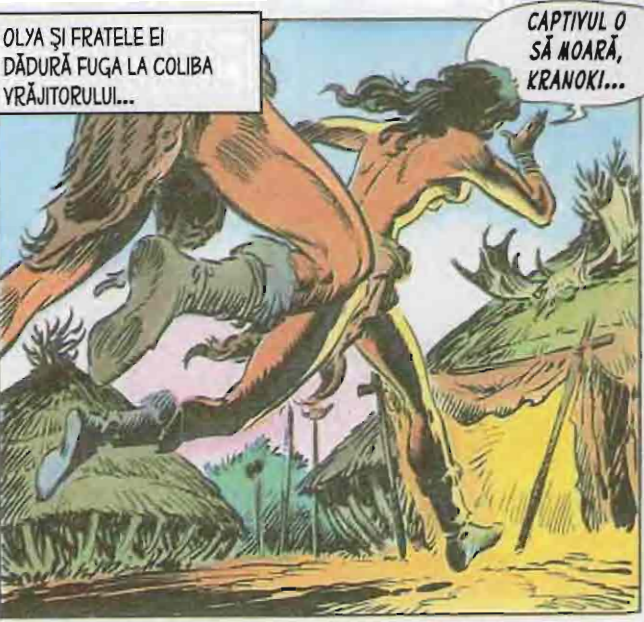
CA UN  
ANIMAL... CA...

MINTILE, DEJA TULBURATE, I SE RĂVĂȘEAU DE-A DREPTULI... O DURERE  
CUMPLITĂ ÎN ÎNCEȘTA MĂRUNTĂIELEI...

CE... CE E CU EL, OLYA??...  
OARE... SE DUCE PE  
„TĂRĂMUL UMBRELOR”?!  
NU... NU ȘTIU, ALYO!  
TREBUIE SĂ-L ANUNȚĂM  
PE KRANOK!...  
REPEDE!... REPEDE!...

REPEDE!... REPEDE!...

OLYA ȘI FRATELE EI  
DĂDURĂ FUGA LA COLIBA  
VRĂJITORULUI...



CAPTIVUL O  
SĂ NOARĂ,  
KRANOKI...



... PARCĂ-L ÎNGHITE  
FOCUL?!



CHIAR AȘA,  
DRAGĂ OLYA...  
DAR...



... DURERILE O SĂ-I  
TRECĂ FOARTE  
REPEDE!...

... ÎN SCHIMB, NU  
ȘTIU DACĂ-ȚI VA FI  
RECUOSCĂTOR  
CĂ I-AI DAT  
BUCATA DE  
IEPURE!...

RR?  
OOOO



... ȘTIU DE MULT CE  
SENTIMENTE NUTREȘTI  
PENTRU CAPTIVUL  
NOSTRU, OLYA!...  
DE ACEEA...



... MAI DEVRENE,  
AM INTRAT ÎN  
COLIBA TA...

... DROGUL PE  
CARE L-AM PUS ÎN  
CARNE...



... ÎL VA TRANSFORMA  
PE „PĂR-DE-FOC”...

... DIN SUPUS ȘI FĂRĂ  
VLAGĂ, VA DEVENI...

VIOLENT ȘI  
AGRESIVI



RAHAN VA FI, PREȚ DE  
O SINGURĂ ZI,  
CEL MAI AGRESIV, MAI  
SĂLBATIC ȘI MAI FIEROS  
DINTRE VĂNĂTORI!

DE CE AI FĂCUT ASTA?!  
DE CE L-AI TRANSFORMAT  
PE RAHAN ÎNTR-O BRUȚĂ  
SĂLBATICĂ?!

HAI HAI HAI  
PUR ȘI SIMPLU, CA SĂ  
FAC MAI INTERESANTE  
CELE „TREI-ÎNCERCĂRI”  
DE MĂINE!



EȘTI CEL MAI  
VICLEAN DINTRE  
OAMENI, KRANOK!  
DAR SPER SĂ-L  
POTOLIM PE  
RAHAN.

NU TE SFĂTUIESC SĂ  
TE APROPII ACUM DE  
EL, PROSTUȚĂ OLYA!

CĂCI, ÎNCEPÂND DE  
ACUM, PREȚ DE O ZI  
ÎNTEAGĂ, NU YA MAI AVEA  
NOȚIUNEA BINELUI ȘI A  
RĂULUI... ȘI, FIREȘTE,  
NU MAI E ÎN STARE SĂ  
DEOSEBEASCĂ...



**PRIETENII  
DE  
DUȘMÂNII!**

POOOOCI

UN URLET SĂLBATIC  
ÎI ÎNTĂRI SPUSELE  
VRĂJITORULUI  
KRANOK...

**RAHAN YINE LA  
TINE, CRAŢI...  
AȘTEAPTĂ-L... AȘTEAPTĂ-L!**

... SE IZBI DE PERETE CU  
ATĂTA VIOLENȚĂ, ÎNCĂT  
IL DĂRĂNĂ!



**TIRROSC!**

RAHAN NU MAI GÂNDEA  
LIMPEDE...



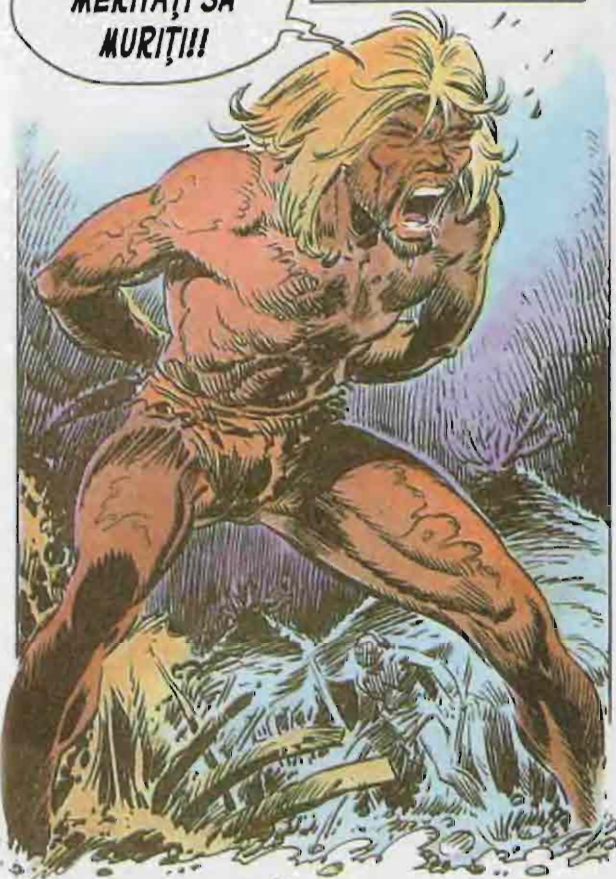
**RRRR  
HH  
AA  
AA**

**CRAAAC**



I-AȚI FURAT  
GÂNDURILE  
LUI RAHANI...  
MERITAȚI SĂ  
MURIȚI!!

FIUL LUI CRAO NU-ȘI MAI  
CONTROLA NICI CUVINTELE,  
NICI GEȘTURILE. CAPTIȚUL  
UMILIT FUSESE ÎNCLOCUIT...



... DE UN TURBAT CARE, DACĂ NU  
REUȘEA SĂ-ȘI RUPĂ LEGĂTURILE,  
APOI NICI NU SE LĂSA  
PRINSI!...



DE OBICEI FOARTE CALM  
ȘI STĂPÂN PE EL, RAHAN  
DEVENISE ACUM TURBAT  
ȘI VIOLENT...



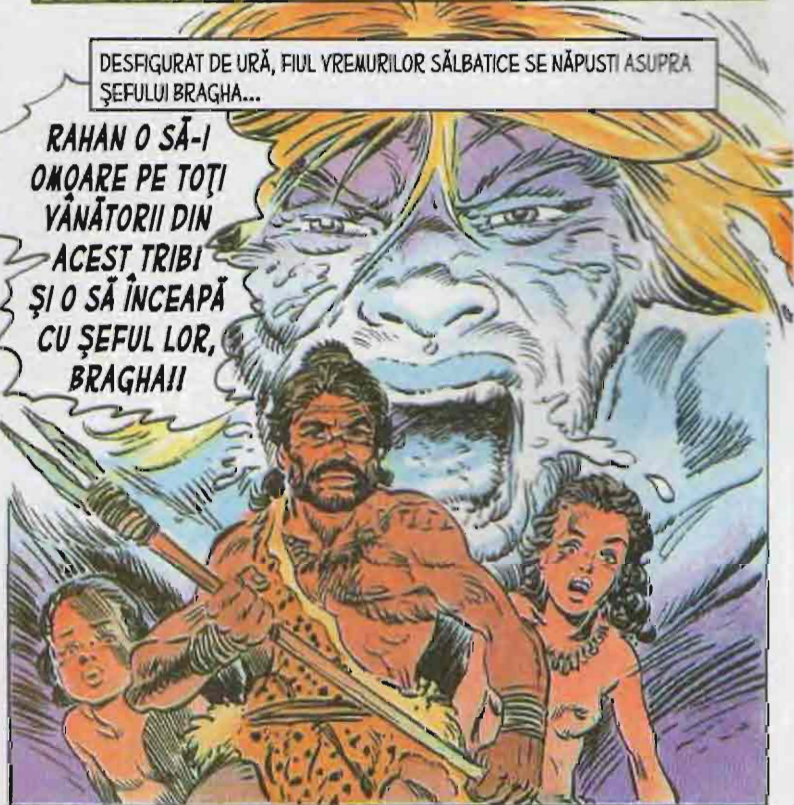
... DROGUL VICLEANULUI  
KRANOK ARE EFECTE  
TERIBILE, TATĂ!... CE...  
CE O SĂ FACI?

YAI, OLYA...  
MĂ TEM CĂ O  
SĂ FIM NEVOIȚI  
SĂ-L OMORĂM  
PE ACEST  
DEMENTI



DESFIGURAT DE URĂ, FIUL VREMURILOR SĂLBATICE SE NĂPUSTI ASUPRA  
ȘEFULUI BRAGHA...

RAHAN O SĂ-I  
OMOARE PE TOȚI  
VĂNĂTORII DIN  
ACEST TRIBU  
ȘI O SĂ ÎNCEAPĂ  
CU ȘEFUL LOR,  
BRAGHAI!





TATĂ!...  
RAHANI...  
NUUUUU!

FIUL LUI CRAÛ SE FERISE  
DE SULIȚA CUMPLITĂ... ȘI...



HAAAAA!

... SĂRISE ASUPRA ȘEFULUI  
BRAGHA.



DAȚĂ NU-L DEZLEGI  
MAI REPEDE PE RAHAN,  
RAHAN TE ONORĂ!!

... ERA TOT NUMAI URĂ ȘI FURIE. ÎN NEBUNIA LUI, FOLOSEA AMENINȚĂRI CARE  
NU-I STĂTEAU ÎN FIRE...



... ÎN MOD NORMAL! BRAGHA  
ERA CURAJOS. AR FI  
RIPOSTAT, FĂRĂ ÎNDOIALĂ,  
DACĂ NU I-AR FI GHICIT  
GÂNDURILE FICEI SALE...

RAHAN NU MAI  
RĂSPUNDE DE  
FAPTELE SALE,  
TATĂ...

... DEZLEAGĂ-LI  
DEZLEAGĂ-LI...



IMEDIAT CE SE VĂZU  
LIBER, SCOASE UN  
STRIGĂT TUNĂTOR.

RAAHAAN!!

STRIGĂT DE  
ELIBERARE SAU  
DE RĂZBUNARE?  
NIMENI N-AR FI  
PUTUT SPUNE.



TUTE CA FULGERUL, ÎI SMULSE LUI BRAGHA  
CUTITUL DE FILDEȘ...



DUPĂ CE-ȘI LUĂ ARMA  
ÎNAPOI, ÎN MOD CIUDAT,  
DEVENI MAI PUȚIN  
AGRESIV.

AI TĂI-L-AU FĂCUT  
SĂ SUFERE PE RAHAN,  
BRAGHA...

RAHAN AR TREBUI  
SĂ-ȚI IA VIAȚA!...




**NU UCIDE,  
„PĂR-DE-FOC“!!  
NU UCIDE!**

**NU!  
NUUUU!**



**VRĂJITORUL  
KRANOK A VRUT SĂ  
TE TRANSFORME  
ÎNTR-UN  
„OM-CĂINE“!**

**KRANOK TI-A  
BĂGAT ÎN CORP  
„DROGUL-  
SLĂBICIUNII“!**

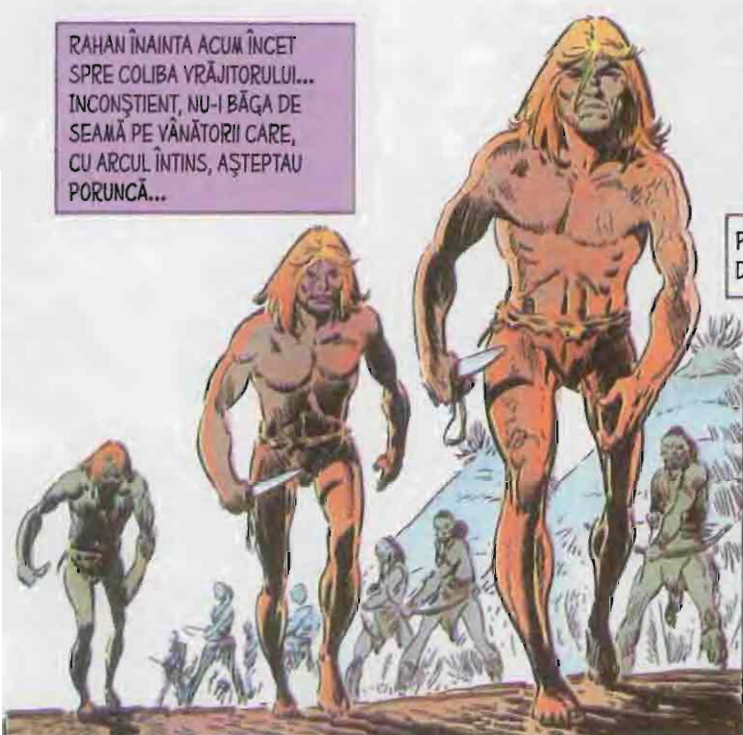


**ȘI TOT EL TE-A  
FĂCUT SĂ IEI  
„DROGUL-NEBUNIEI“!**




**ATUNCI,  
VRĂJITORUL  
KRANOK TREBUIE  
SĂ MOARĂ!!**

RAHAN ÎNAINȚA ACUM ÎNCET  
SPRE COLIBA VRĂJITORULUI...  
INCONȘTIENT, NU-I BĂGA DE  
SEAMĂ PE VĂNĂTORII CARE,  
CU ARCUL ÎNTINS, AȘTEPTAU  
PORUNCĂ...



**PORUNCA VENI  
DE LA KRANOK...**



**OMORĂȚI-L PE  
„OMUL-CĂINE“!**

**NU-L LĂSAȚI SĂ SE  
APROPIE DE VRĂJITORUL  
VOSTRU!**

**OMORĂȚI-LI  
OMORĂȚI-LI**

**ARCURILE SE RIDICARĂ  
IAR...**



NUI NU-L  
OMORĂȚI PE  
„PĂR-DE-FOC”!!

NU-L OMORĂȚI PE  
„OMUL-CĂINE”, FRĂȚILOR!  
AȘA VĂ PORUNCEȘTE  
ȘEFUL VOSTRU  
BRAGHAI



**ÎNAPOL,**  
„OMUL-CĂINE”! NU  
MAI FACE  
NICIUN PAS...  
**ASTFEL...**

KRANOK,  
INNEBUNIT, SE  
RETRASE ÎN  
COLIBA LUI...



VRĂJITORUL ÎNVĂRTEA DEASUPRA  
CAPULUI UN MĂNUNCI DE SULIȚE  
LUNGI ȘI SUBȚIRI...

FIUL LUI  
CRAO PARCĂ  
NU AUZEA  
AMENINȚAREA...



... DAR, LA MOMENTUL  
POTRIVIT, SĂRIND ÎNTR-O  
PARTE, SE FERİ DE SULIȚE...

**VUUUU...**



... SULIȚELE SE  
CIOCNIRĂ DE  
PERETELE COLIBEI...

**ZBBANGG...**



CĂINII ÎȘI MAI OMOARĂ UNEORI STĂPÂNUL,  
KRANOKII!

**NU!**  
**NUUUUU!**

**AJUTOR! SĂRIȚI,  
VĂNĂTORILOR!...**

**... AJUTOR!**

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE...

**CE SE  
ÎNTÂMPLĂ ÎN  
MINTEA LUI  
RAHAN?...**

... PARCĂ SIMȚI O LOVITURĂ ÎN CEAFĂ...

CEAȚA ÎN CARE ORBECĂIA DE CÂND FUSESE PRINS SE RISIPEA...

**RAHAN YEDE  
IAR LIMPEDE...  
CA ÎNAINTE!**

TRĂSĂTURILE VRĂJITORULUI  
ÎNNEBUNIT SE LIMPEZEAU,  
ÎNTR-ADEVĂR...

... IAR GÂNDURILE LUI RAHAN  
REVENIRĂ LA LOCUL LOR...

**RAHAN NU A  
UCIS NICIUN OM  
NICIODATĂ!...**

**RESPECTĂ PEA  
MULȚ VIAȚA CA SĂ  
LE-O IA „CELOI  
CE MERG ÎN  
PICIOARE”!**

**... ȘI NU ARE CE SĂ FACĂ  
CU A TA,  
KRANOKI...**

CU PUTERE ȘI SILĂ  
DEOPOTRIVĂ, ÎL  
ÎMPINSE PE VRĂJITOR  
ÎN PERETE...

IAR BĂRBATUL  
ALUNECĂ DE-A  
LUNGUL TULPINILOR  
DE BAMBUS ȘI SE  
PRĂVĂLI ÎN MULOCL  
PROPRIILOR SULȚEI!...

OLYA ȘI AI EI ÎȘI FĂCURĂ APARIȚIA...



RAHAN...  
RAHAN...  
MI-A FOST ATĂT DE  
FRICĂ PENTRU TINE!

RAHAN IESE  
DINTR-UN COȘMAR  
GROAZNIC...



... RAHAN ÎȚI RECUNOAȘTE  
YOCEA... ÎȘI ÎNCHIPUIA CĂ  
EȘTI FRUMOSĂ, DAR NICI  
CHIAR AȘA!

PENTRU  
PRIMA OARĂ,  
FIUL LUI CRAÔ  
ÎI VEDEA CLAR  
CHIPUL  
OLYEI.



L-AI OMORĂT PE  
KRANOK, „PĂR-DE-  
FOC“!... YA TREBUI  
SĂ DAȘI SOCOTEALĂ  
ÎN FAȚA  
TRIBULUI!

**KRANOK NU  
E MORT, TĂTĂU  
DOĂRNEU!**

CĂZUT ÎN MIJLOCUL  
SULIȚELOR LUI,  
ÎNMUIATE CU  
SIGURANȚĂ ÎNTR-UN  
VENIN ADORMITOR...



... ÎNTR-ADEVĂR, VRĂJITORUL  
DORMEA DUS.

SE AUZEAU  
STRIGĂTELE  
DUȘMĂNOASE ALE  
VĂNĂTORILOR...

... DACĂ „PĂR-  
DE-FOC“ A ÎNDRĂZNIT SĂ-L  
ÎNFRUNTE PE KRANOK, ÎNSEAMNĂ  
CĂ E, POATE, UN VRĂJITOR!...  
DOAR CELE „TREI-ÎNCERCĂRI“  
NE VOR ARĂTA DACĂ E UN  
„OM-CĂINE“ SAU UN  
VRĂJITOR!



DIN COLIBA VRĂJITORULUI, RAHAN ÎȘI LUASE ÎNAPOI PREȚIOSUL ȘIRAG CU GHEARE. ȘI... DUPĂ PUȚIN TIMP...

POFTIM, „PĂR-DE-FOC”. ACESTE FRUCTE ȘI BUCATA DE CARNE ÎȚI VOR REDA PUTERILE... DAR...



... DE CE AI TE-AI ÎNVOIT SĂ IEI PARTE LA CELE „TREI-ÎNCERCĂRI”?

PENTRU CĂ RAHAN ȘTIE CĂ NUMAI AȘA MAI ARE O ȘANȘĂ SĂ PLECE VRIU DE PE ACEST TĂRĂM, OLYAI



EFECTELE COMBINATE ALE „DROGULUI-UITĂRII” ȘI ALE „DROGULUI-NEBUNIEI” SE RISIPISERĂ. FIUL LUI CRAO REDEVENISE, ÎN SFÂRȘIT EL ÎNSUȘI.

CE YREI SĂ-I SPUI LUI RAHAN, KRANOK?!



... AȘA DECI, AM AUZIT CĂ PRIMEȘTI SĂ TE SUPUI DATINII NOASTRE...



VRĂJITORUL, TREZIT DIN SOMN, RÂNJEA...

... CELE „TREI-ÎNCERCĂRI”!... E BINE... E FOARTE BINE...

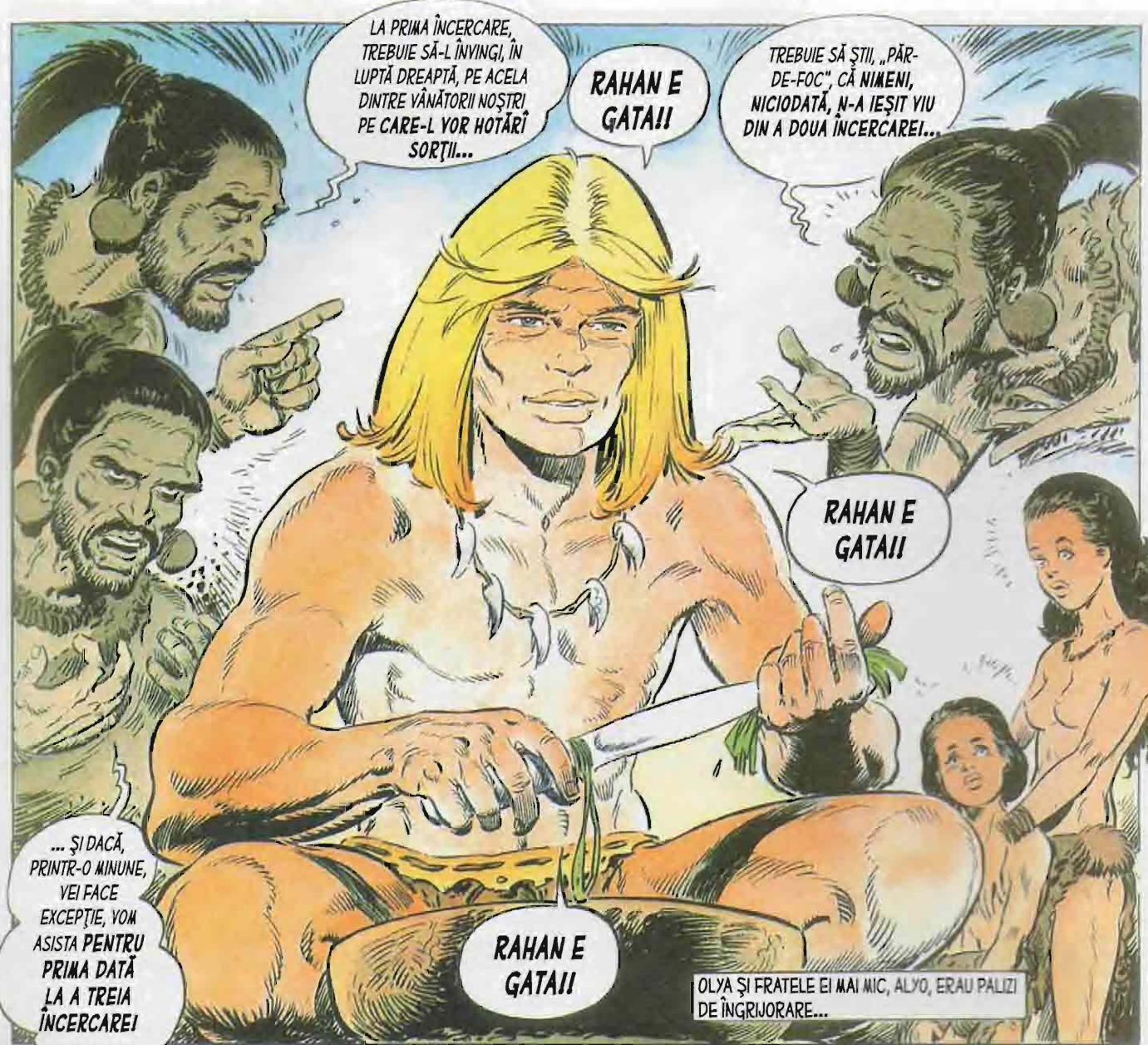
... LUPTLE STRĂȘNICE ÎI VOR ÎNCÂNȚA PE VĂNĂTORII NOȘTRI!...

... CA PE UN „OM-CĂINE”, TOTUȘI, DESCRIA CU CINISĂ...

DEȘI KRANOK SE ABȚINEA ACUM SĂ-L TRATEZE PE RAHAN...

... TOATE PRIMEJDIILE CARE-L PĂȘTEAU PE FIUL YREMURILOR SĂLBATICE!





LA PRIMA ÎNCERCARE, TREBUIE SĂ-L ÎNVINGI, ÎN LUPȚĂ DREAPTĂ, PE ACELA DINTRE VĂNĂTORII NOȘTRI PE CARE-L YOR HOTĂRI SORȚII...

**RAHAN E GATAII**

TREBUIE SĂ ȘTII „PĂR-DE-FOC”, CĂ NIMENI, NICIODATĂ, N-A IEȘIT YIU DIN A DOUA ÎNCERCAREI...

**RAHAN E GATAII**

**RAHAN E GATAII**

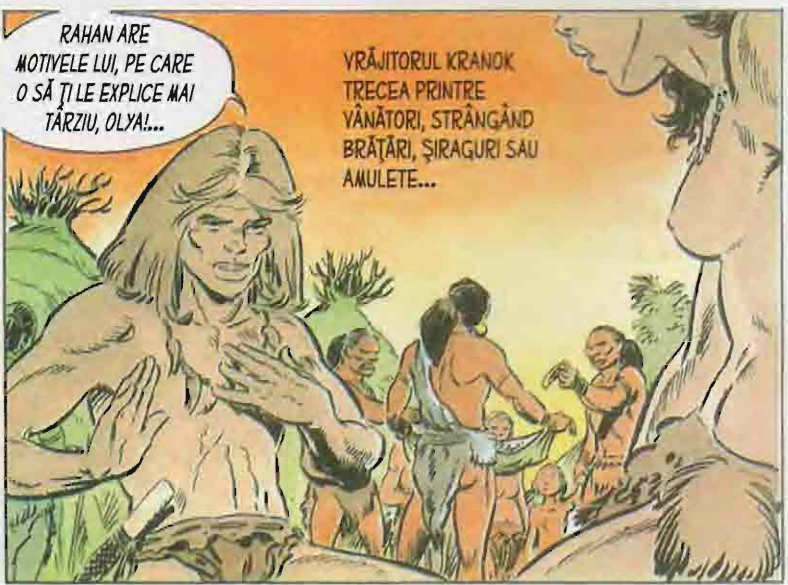
... ȘI DACĂ, PRINTR-O MINUNE, VEI FACE EXCEPȚIE, VOM ASISTA PENTRU PRIMA DATĂ LA A TREIA ÎNCERCARE!

OLYA ȘI FRATELE EI MAI MIC, ALYO, ERAU PALIZI DE ÎNGRIJORARE...



TE PAȘTE MOARTEA, RAHAN!! NU ACCEPTA ACESTE ÎNCERCĂRI!

ALYO ȘI CU MINE O SĂ GĂSIM CUMVA UN MILOC SĂ TE AJUTĂM SĂ FUGI...



RAHAN ARE MOTIVELE LUI, PE CARE O SĂ ȚI LE EXPLICE MAI TĂRZIU, OLYA!...

VRĂJITORUL KRANOK TRECEA PRINTRE VĂNĂTORI, STRĂNGÂND BRĂȚĂRI, ȘIRAGURI SAU AMULETE...



BĂTRÂNII NU AU  
UITAT DATINA:

PODOABA CĂZUTĂ ÎN MIJLOCUL  
CERCLUI SACRU O SĂ  
HOTĂRASCĂ CINE VA FI  
ADVERSARUL LUI  
„PĂR-DE-FOC”!

BRĂȚARA...

OOOOH!

... ȘEFULUI BRAGHA CĂZUSE ÎN  
CENTRUL CERCLUI. DECI TATĂL  
OLYEI ȘI AL LUI ALYO FUSESE  
CEL HOTĂRĂT DE SORTI!

OOO TATĂ!  
TATĂ!

HHMM...  
HHMM... ȘTII  
YORBA CEEA...

DU PĂ O CLIPĂ...  
ÎNCEPEA PRIMA DINTRE  
CELE „TREI-ÎNCERCĂRI”.

O SĂ TE DOBOR,  
„PĂR-DE-FOC”!

NU TE BATE CU  
RAHAN, TATĂ...  
NU... NU TU...

TREBUIE,  
DRAGĂ OLYA! TREBUIE!  
NIMENI NU POATE, NICI  
CHIAR BRAGHA,  
SĂ SE SUSTRAGĂ  
REGULOR!

NU FĂGĂDUI  
NICIODATĂ BLANA  
URSULUI DIN PĂDURE  
PÂNĂ NU-L PRINZII

CEI DOI BĂRBAȚI ERAU  
APROAPE LA FEL DE  
PUTERNICI...

... IAR STRIGĂTELE  
YĂNĂTORILOR TRIBULUI  
SALUTAU CÂND O  
STRÂNSOARE DE-A LUI  
BRAGHA, CÂND O FENTĂ  
DE-A FIULUI YREMURILOR  
SĂLBATICE...



... DAR REFLEXELE  
ACESTUIA DIN URMA  
SLĂBISERĂ TOTUȘI  
ÎN URMA CAPTIVITĂȚII  
TERIBILE... ȘI...



DE DATA ASTA,  
TE-AM PRINS,  
RAHANI

OLYA AVEA UN NOD ÎN GÂT DE  
EMOȚIE...

CE CIUDAT... AȘ VREA  
SĂ ÎNVIŢĂ TATA...  
DAR...

...NU AȘ VREA  
NICI SĂ PIARDĂ  
RAHANI...



CU UN AVÂNT  
IESIT DIN  
CONUN...



... RAHAN SE ELIBERĂ DIN  
STRÂNSOARE...

... ȘI PRELUĂ  
PROMPT  
CONTROLULI...  
DAR, DEODATĂ...

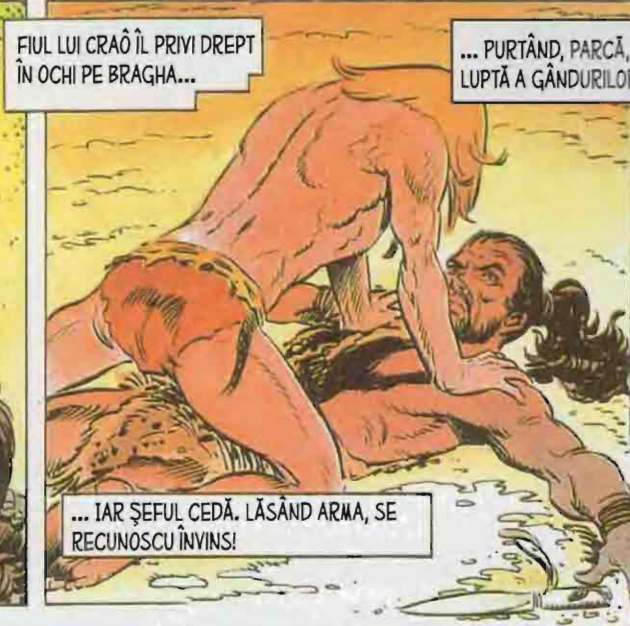


CE...  
... CE FIEC,  
BRAGHEI

... CU UN GEST PLIN DE CURAJ, BRAGHA  
LĂU LUI RAHAN CUȚIȚUL DE FILDEȘI...



A FOST O  
LUPTĂ DREAPTĂ PÂNĂ  
ACUM, BRAGHĂ... ȘI  
AȘA ȘI TREBUIE SĂ  
RĂMÂNĂ!



FIUL LUI CRAÔ ÎL PRIVI DREPT  
ÎN OCHI PE BRAGHĂ...

... PURTÂND, PARCĂ, O  
LUPTĂ A GÂNDURILOR...

... IAR ȘEFUL CEDĂ. LĂSÂND ARMA, SE  
RECUNOSCU ÎNVINS!



„PĂR-DE-FOC”  
TOCNAIA TRECURT CU  
BINE PESTE PRIMA  
DINTRE CELE „TREI-  
ÎNCERCĂRI”!



... VOM AFLA CURÂND  
DACĂ VA FI LA FEL DE  
STRĂLUCIT ȘI LA CEA DE-A  
DOUA ÎNCERCARE!

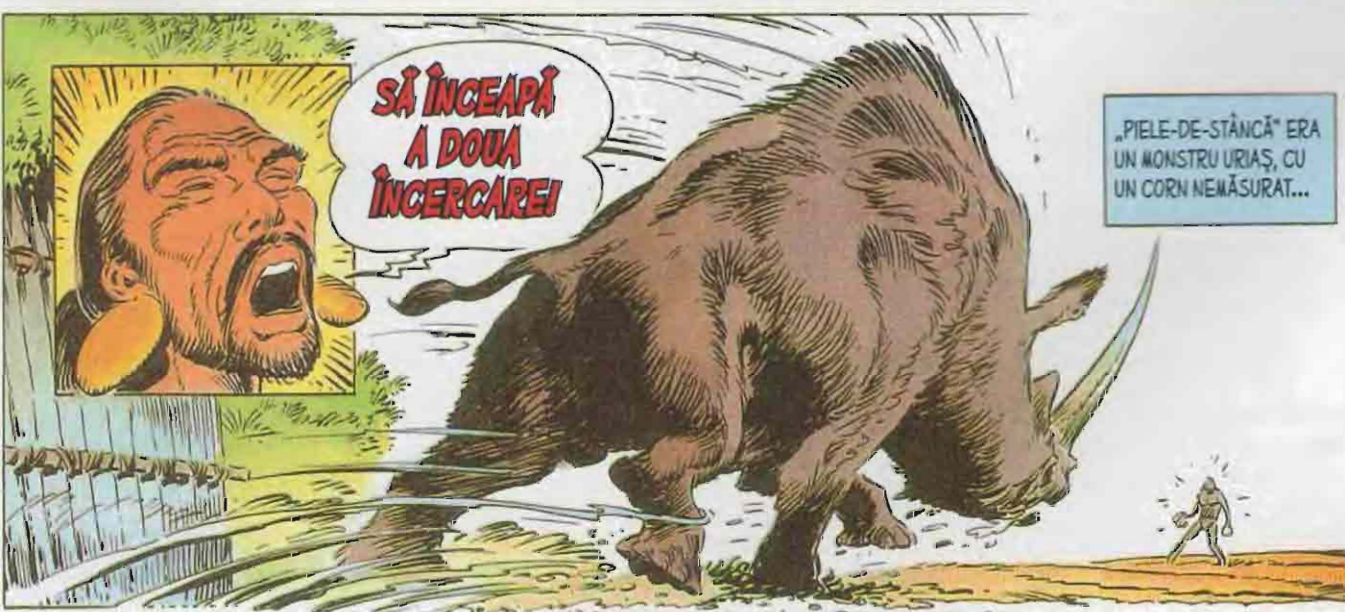
VRĂJITORUL KRANOK,  
RĂUTĂCIOS, JONGLA CU NIȘTE  
INELE DIN BAMBUS...

... RAHAN NUMĂRĂ ATÂTEA CÂTE  
DEGETE AVEA LA O MÂNĂ.



TREBUIE SĂ BAGI ACESTE INELE,  
UNUL CÂTE UNUL, PE CORNUL  
„PIELI-DE-STÂNCĂ”!

DAR SĂ NU FACI NICIO  
GREȘALĂ! NICIUN  
INEL NU TREBUIE  
SĂ CADĂ PE  
JOS!



**SĂ ÎNCEAPĂ  
A DOUA  
ÎNCERCARE!**

„PIELE-DE-STÂNCĂ” ERA  
UN MONSTRU URIAȘ, CU  
UN CORN NEMĂSURAT...

IZOLAT PE PLATOUL STÂNCOS, RAHAN NU AVEA CUM SĂ FUGĂ. VĂZU NĂPUSTINDU-SE SPRE EL UN RINOCER CUM NU MAI YĂZUSE NICIODATĂ!



FERINDU-SE DE

**RAAHAAA!**

CORNUL ANIMALULUI CARE-L ATACA, RAHAN PUSE CU DIBĂCIE PRIMUL INEL!...



BRAGHA NU AVU TIMP SĂ RĂSPUNDĂ... FERINDU-SE LA TIMP DE CORNUL ÎNFURCĂȘĂTOR, RAHAN REUȘISE SĂ-I STRECOARE ÎNCĂ UN INEL!...



„TRIBUL-C'ELOR-DUI-SORI” ÎNĂMPINĂ CU STRIGĂTE ACEASTĂ A DOUA REUȘIMĂ...

KRANOK RECUNOȘTE CĂ EȘTI ÎNDRĂZNEȚ... DAR O SĂ SFĂRȘEȘTI CA TOTI CEILALȚI, „GAMULE-CĂINE”! ZDROBITI STRIVITI SFĂRTECATI



NU A SOSIT ÎNCĂ TIMPUL CA RAHAN...

... SĂ VINĂ LA TINE, PE "TĂRĂMUL UMBRELOR", CRAÔ...

DĂ-I CURAJ SĂ LUPTA CU "PIELE-DE-STÂNCĂ"!

ERA AL TREILEA ATAC... RAHAN TOCMAI BĂGASE AL TREILEA INEL...

CÂND...

... CAPUL MONSTRULUI ÎL IZBI...

... AZVĂRLINDU-L LA ZECE PAȘI MAI ÎNCOLO!

SE AUZI UN STRIGĂT...

"PĂR-DE-FOC" NU A DAT DRUMUL INELELOR... DAR E PIERDUT!... EL... EL...

RINOCERUL URIAS, ÎNCĂ O DATĂ...

... SE ÎNTOARSE...

... ȘI ATACĂ, CU CORNUL LĂSAT ÎN JOS, CA UN PINTEN ÎNSPĂIMĂNTĂTOR!...

... DE DATA ASTA... A SOSIT TIMPUL, CRAÔ! "PIELE-DE-STÂNCĂ" A ÎNVINS!...

FIUL LUI CRAÔ ÎȘI REVENEA ÎN SIMȚIRI... DAR, CU DURERI ȘI ÎNCĂ AMEȚIT, ÎNȚELESE CĂ NU MAI AVEA TIMP SĂ SE FEREASCĂ DE MONSTRU!...

ȚIPELE DE FURIE ALE  
VRĂJITORULUI KRANOK FURĂ  
ACOPERITE DE STRIGĂTELE DE  
ADMIRAȚIE ALE TRIBULUI...

... CÂND, DEȘI ERA SĂ FIE  
STRĂPUNS DE MONSTRU...  
IZBUTI SĂ BAGĂ ÎNCĂ UN  
INEL!



... ȘI RĂMASE AGĂȚAT  
DE ACEL INEL,  
LĂSÂNDU-SE PURTAT  
DE ANIMAL.



RAHAN O  
SĂ FIE MAI ÎN  
SIGURANȚĂ PE TINE  
DECÂT SUB TINE,  
PIELE-DE-STÂNCĂ!

... O REVENIRE  
ULUITOARE... ȘI...



... AL CINCILEA ȘI ULTIMUL  
INEL LI SE ALĂTURĂ...



... CELORLALTE DE  
PE CORN!



... FU UN ADEVĂRAT  
DELIR...

INCREDIBILI E PRIMA  
OARĂ CÂND UN VĂNĂTOR  
REUȘEȘTE SĂ TREACĂ  
CU BINE PESTE A DOUA  
ÎNCERCARE!

NU-L PUTEM  
CRUȚA DE A  
TREIA, TATĂ?!



ORI ȚI-AI PERDUT  
MINTILE, OLYAI...

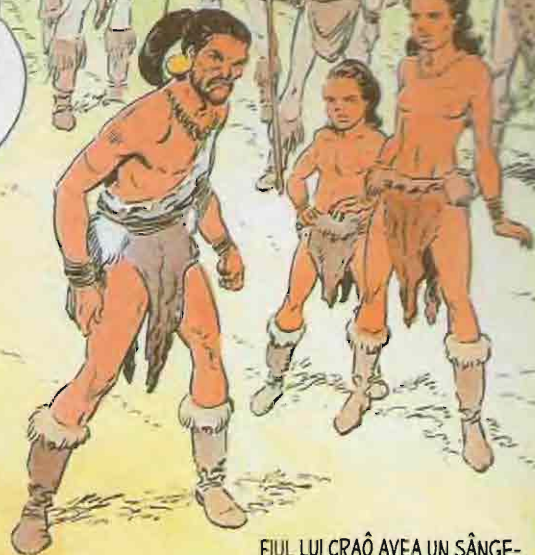
... ORI ÎNSEAMNĂ CĂ-I ȚII  
PARTEA „OMULUI-CÂINE”  
ÎN POFIDA... PROPRIULUI  
TĂU TRIB!



ÎNCIDEREA „PII-  
DE-STÂNCĂ” ÎN GROTA  
LUI NU FU O TREABĂ  
UȘOARĂ.



RAHAN E GATA DE „ULTIMA  
ÎNCERCARE”, KRANOK. UNDE-I  
VA GĂSI PE MONȘTRII CELOR  
„DOUĂ-IZVOARE” CU CARE  
TREBUIE SĂ LUPTÉ?!



FIUL LUI CRAÔ AVEA UN SÂNGE-  
RECE IMPRESIONANT...

ÎNCERCAREA NU-ȚI CERE SĂ  
OMORI MONȘTRII, RAHAN...  
CI DOAR SĂ-I SCOTI DIN  
ASCUNZIȘUL LORI



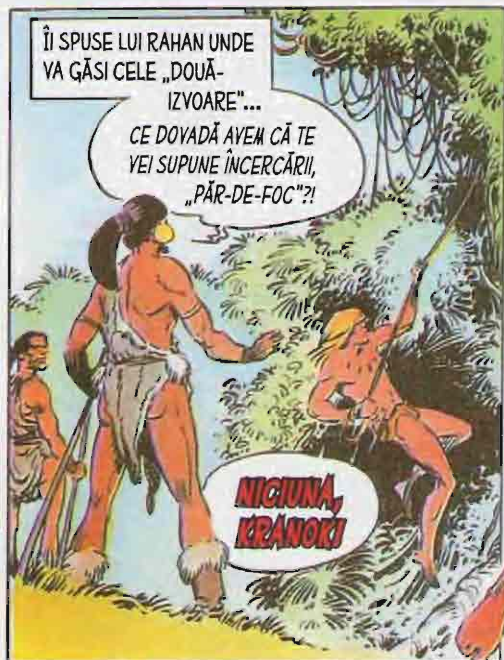
... TOȚI VÂNĂTORII  
NOȘTRI CARE AU ÎNDRĂZNIT  
SĂ INTRE ÎN BÂRLOGUL  
LOR N-AU MAI IEȘIT  
NICIODATĂ!



... ȘI NU ȘTIM NIMIC  
DESPRE ACEȘTI  
MONȘTRII

ÎI SPUSE LUI RAHAN UNDE  
VA GĂSI CELE „DOUĂ-  
IZVOARE”...

CE DOVADĂ AVEM CĂ TE  
VEI SUPUNE ÎNCERCĂRII,  
„PĂR-DE-FOC”?!



**NICIUNA,  
KRANOK!**

... TU ȘI AI TĂI,  
CE-I DREPT,



NU AVEȚI  
DECÂT CUYĂNTUL LUI  
RAHAN... DAR RAHAN  
NU-ȘI ÎNCALCĂ NICIODATĂ  
CUYĂNTULI



FIUL VREMURILOR SĂLBATICE PUTEA, ÎNTR-ADEVĂR, SĂ FUGĂ PENTRU TOTDEAUNA DE PE TĂRĂMUL „TRIBULUI-CELOR-DOISORI”! ALUNGĂ GÂNDUL DIN MINTE.



... GĂSI UȘOR PEȘTERA CELEI DE-A „TREIA ÎNCERCĂRI”.



TOATE SĂLBĂTICIUNILE, TOȚI MONȘTRII, ORICARE AR FI EI...



... SE TEN DE FOCI...



... NIȘTE MORMĂTURI CIUDATE SE AUZEAU DIN STRĂFUNDUL PEȘTERII.

RAHAN AȘA ÎȘI ÎNCHIPUIE CĂ E „TĂRĂMUL UMBRELOR”!



AVERTIZĂRI MACABRE, RĂMĂȘITELE CELOR CARE FUSESERĂ AICI NAINTEA LUI ZĂCEAU ICI-COLO...

RAHAN TREBUIE SĂ-ȘI STĂPÂNEASCĂ FRICAI TREBUIEI TREBUIEI



RAHAN A VENIT SĂ VĂ ÎNFRUNTE ÎN BĂRLOGUL VOSTRU, MONȘTRILOR! ARĂȚI-VĂ!!

ECOURILE DUSERĂ MAI DEPARTE PROVOCAREA... ȘI, DIN STRĂFUNDUL ÎNTUNERICULUI...

... SE APROPIE CEVA, TĂRÂNDU-SE ȘI GROHĂIND...



DEODATĂ, SE IVI CEVA  
PARCĂ RUPT DINTR-UN  
COȘMAR...

!?!  
A... A

... ARĂTAȚI-VĂI...

ERA O PERECHE DE MONȘTRI  
SAU UN SINGUR MONSTRU CU  
DOUĂ CAPETE? RAHAN N-AR FI  
PUTUT SPUNE, DAR...

DEODATĂ, COPLEȘIT DE O TEAMĂ PREA MULT  
STĂPÂNITĂ, BÂIGUI O ULTIMĂ PROVOCARE...

FIUL LUI CRAÔ FĂCUSE  
STÂNGA-MPREJUR...  
DAR...

... SE ÎMPIEDICĂ DE  
OSEMINTE ȘI...

... SE PRĂBUȘI  
BRUTAL.

NUUUUUUU!!

NICI NU AYU TIMP SĂ IA DE  
PE JOS TORȚELE PE CARE  
LE SCĂPASE, CĂ MONSTRUUL  
SAU MONȘTRII VENEAU DUPĂ  
EL, ÎNSPĂIMĂNTĂTORI!...

CU UN ȚIPĂT DE SPAIMĂ, SE  
RIDICĂ ȘI SE NĂSPUSTI SPRE  
IEȘIREA DIN PEȘTERĂ.

IEȘI DIN PEȘTERĂ CU  
CÂTEVA CLIPE ÎNAINTE...



... SĂ APARĂ MONȘTRII...



**DOI...  
SUNT DOI!**

ÎNTR-ADEVĂR, ERA O  
PERECHE DE MONȘTRI.



RAHAN... NU  
O SĂ SCAPĂ DE EI!...  
EL... VA... SFĂRȘI... CA  
TOTI... CEILALȚI...  
VĂNĂT...  
DOOH...

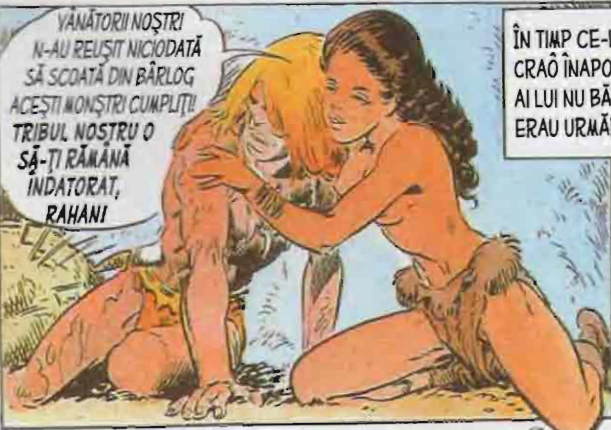
TULBURAREA, OBOSEALA, FRICA ERAU  
CÂT PE CE SĂ-L COPLEȘEASCĂ!...

... ȘI ATUNCI...

... IZBUCNIRĂ  
STRIGĂTE DIN TOATE  
PĂRȚILE...



... ȘI O PLOAIE  
DE SULIȚE ȘI  
DE SĂGETI SE  
ABĂTU ASUPRA  
MONȘTRILOR.



VĂNĂTORII NOȘTRI  
N-AU REUȘIT NICIODATĂ  
SĂ SCOATĂ DIN BĂRLOG  
ACEȘTI MONȘTRI CUMPLIȚI  
TRIBUL NOȘTRU O  
SĂ-ȚI RĂMÂNĂ  
INDATORAT,  
RAHANI

ÎN TIMP CE-L DUCEAU PE FIUL LUI  
CRAO ÎNAPOI ÎN SAT, BRAGHA ȘI  
AI LUI NU BĂNUIAU NICIO CLIPĂ CĂ  
ERAU URMĂRIȚI!...



ASA DECI, RAHAN E  
ÎNCĂ ÎN VIAȚĂ... PRIZONIER  
AL „TRIBULUI-CELOR-DOI-  
SORI”!... MAH-RHAUA TREBUIE  
SĂ LE DEA DE ȘTIRE  
CELORLALȚI!...

... TUTUROR...

LA SCURT TIMP...

PENTRU PRIMA OARĂ, UN  
YĂNĂTOR A TRECUT CU BINE  
CELE „TREI-ÎNCERCĂRI”!

BRAGHA VĂ CERE, DE ACUM  
ÎNAINTE, SĂ-L SOCOTIȚI PE  
„PĂR-DE-FOC” DREPT UNUL  
DE-AL VOSTRU!!

FIUL LUI CRAÔ FU INVITAT  
ÎN COLIBA ȘEFULUI...

DE CE AI ȚINUT  
ATĂT SĂ IEI PARTE  
LA ACESTE  
ÎNCERCĂRI?

RAHAN VOIA  
SĂ ARATE CĂ  
E UN YĂNĂTOR  
ADEVĂRAT... ȘI...

... NU UN „OM-CÂINE”!

ȘI NU ȚI-A FOST  
DELOC FRICĂ ÎN  
TIMPUL ACESTOR  
ÎNCERCĂRI??

BA DA, OLYA! LUI  
RAHAN I-A FOST FRICĂ  
DE ATACURILE „PIEI-DE-  
STÂNCĂ”... I-A FOST FRICĂ  
ÎN PEȘTERA CELOR „DOUĂ-  
IZVOARE”... I-A FOST  
FRICĂ PÂNĂ ȘI  
DE FRICA LUI!

ASCULTĂȚI!

ZGOMOTUL TAM-TAMURILOR  
SE AUZEA DIN NOU...

RAHAN A FOST UCIS DE CEI DIN „TRIBUL-CELOR-DOI-SORI”!!...  
TREBUIE SĂ-L RĂZBUNĂM PE RAHAN...  
RAHAN A FOST...



„CEI-DE-LA-RĂU” LE RĂSPUND „CELOR-DE-PE-DEAL”, TOȚI CRED CĂ RAHAN A MURIT ȘI AU PORNIT LA DRUM CA SĂ-L RĂZBUNE!

DIN TOATE PĂRȚILE, ÎNTR-ADEVĂR, TRIBURILE PORNISERĂ LA DRUM... TOATE, ÎN ACEEAȘI DIRECȚIE: SPRE FALEZA „TRIBULUI-CELOR-DOI-SORI”...



SĂ-L RĂZBUNĂ PE RAHAN...

SĂ-L RĂZBUNĂ PE RAHAN...



VRĂJITORUL KRANOK ERA TURBAT DE FURIE

AUZIȚI TAM-TAMURILE? TRIBURILE VIN ÎNCOACE...

... SĂ NE MĂCELĂREASCĂ ȘI SĂ-L RĂZBUNE ASTFEL PE „OMUL-CĂINE”!!



EXISTĂ UN MIJLOC FOARTE SIMPLU PRIN CARE PUTEM ÎMPIEDICA ACEST MĂCEL: SĂ-L LĂȘĂM PE RAHAN SĂ PLECE ÎN PACE... PÂNĂ NU E PREA TÂRZIU!



NU, BRĂGHAI O SĂ-L ORORĂM PE „OMUL-CĂINE”!



COLIBA ERA ÎNCONJURATĂ DE VĂNĂTORII LOIALI VRĂJITORULUI!

POVEȘTE!



NU, KRANOK! BRUTELE TALE VOR TREBUI SĂ MĂ OMOARE PE MINE ÎNAINTE SĂ-L OMOARE PE RAHAN!



RAHAN NU SE VA LĂSA OMORĂT, OLYA! TREBUIE SĂ TRĂIASCĂ PENTRU A ÎMPIEDICA MĂCELUL!



ÎMPINGÂND-O PE OLYA, FIUL LUI CRAO, SĂRI SPRE PAVĂZA URIAȘĂ DE RATAN...



OMORĂȚI-L...

...PE „OMUL-CĂINE”!!

PRIMA PLOAIE DE SĂGEȚI SE OPRI ÎN PAVĂZĂ...

DECI NU AȚI ÎNȚELES CĂ VIEȚILE VOASTRE...

BAANG!!  
ZBAANG!!  
BAANG!  
ZBBAANG!



... DEPIND DE CEA A LUI RAHAN!?!



... RAHAN NU LE DĂDU TIMP VÂNĂTORILOR SĂ-ȘI PREGĂTEASCĂ ALTE SĂGEȚI!...

DAR...

... ALȚI ARCAȘI ÎL ÎMPIEDICAU SĂ O IA SPRE PĂDURE! ERA ÎNCOLȚIT PE ȚĂRM ȘI ȘTIA CĂ NU PUTEA SĂRI ÎN APĂ DIN CAUZA STÂNCILORII



!?!?

AUZEĂ VALURILE  
SPĂRGÂNDU-SE DE  
NENUMĂRATELE STÂNCI...

ZBAANGII

RAHAN NU O SĂ  
MAI POATĂ PARA  
MULT TIMP ACESTE  
SĂGEȚI!!

E TIMPUL  
SĂ TERMINĂM  
ODĂTĂ...

... „OKULE-  
CĂINE”!

VRĂJITORUL KRANOK  
AZVĂRLI O SULIȚĂ GREA  
CU ATÂTA PUTERE,  
ÎNCĂT...

BAAANGII

... ȘOCUL ÎL  
DEZECHILIBRĂ PE FIUL  
LUI CRAOI ACESTA SE  
VĂZU CĂZÂND ÎN GOL...



**RAHANI  
RAHANU  
NUUUUUUUU!**

ȚIPĂȚUL DISPERAT AL  
OLYEI FU ACOPERIT DE  
HORCĂITUL VRĂJITORULUI  
CARE SE PRĂBUȘEA...

DA, KRANOKI ERA  
TIMPUL SĂ TERMINĂM  
CU TOATE CRUZIMILE  
TALE!

... ȘI NU NE MAI RĂMÂNE  
DECĂT SĂ SPERĂM CĂ  
ACEIA... VOR CREDE  
ÎN BUNĂ-CREDINȚA  
NOASTRĂ!

... „ACEIA” ERAU „TRIBUL-DE-LA-RĂU”,  
„TRIBUL-DE-PE-DEAL” ȘI MULTE ALTELE,  
CARE APĂREAU DE: PRETUTINDENI CA  
SĂ-L RĂZBUNE PE RAHANI

MULȚIMEA DE OAMENI ÎNAINȚĂ,  
TĂCUTĂ, PÂNĂ LA MARGINEA  
FALEZEI.

"TRIBUL-CELOR-DOI-SORI"  
O SĂ PLĂTEASCĂ  
FOARTE SCUMP  
MOARTEA LUI RAHANI!

PAVĂZA MARE DE RATAN,  
LA BAZA FALEZEI IMENSE,  
SE ÎNDEPĂRTA PE SPUMA  
VALURILOR, PRINTRE  
STÂNCILE ASCUȚITE...

BRAGHĂ ÎȚI  
ÎNȚELEGE LACRIMILE,  
FAȚA MEA! RAHAN ERA CEL MAI  
CURAJOS VÂNĂTOR PE CARE  
L-AM CUNOSCUȚ!


DAR... ÎN CLIPA  
ACEEA...

RAHAN O SĂ  
IASĂ CURÂND DIN  
BĂȚAIA SĂGEȚILOR...  
O SĂ POATĂ IEȘI LA  
SUPRAFĂȚĂ!


CINE ȘI-AR FI ÎNCHIPUIT CĂ  
FIUL LUI CRAÔ REUȘISE,  
CU UN ULTIM REFLEX...

... SĂ SE FEREASCĂ  
DE O STÂNCĂ TĂIOASĂ  
CA O LANĂ...

**TRRRROOSSCCCI!**




ABIA CÂND NU MAI AVU AER, IEȘI LA SUPRAFAȚĂ.




DAR... DE SE AUD STRIGĂTE DE BUCURIE!



RAHAN E DESTUL DE DEPARTE... NU MAI ARE DE CE SĂ SE TEANĂ!




... TOȚI ÎI ÎNTÂMPINAU CU STRIGĂTE REAPĂRIȚIA... STRIGĂTELE DEVENIRĂ ȘI MAI PUTERNICE CÂND SE SUI PE PAVĂZA URIAȘĂ...




OOOHI!

ACOLO, SUS, O MULȚIME DE OAMENI STĂTEA PE MARGINEA FALEZEI. ȘI RAHAN ÎI RECUNOSCU PE „CEI-DE-LA-RĂU” ȘI PE „CEI-DE-PE-DEAL” ȘI PE MULȚI ALȚII PRINTRE CEI DIN „TRIBUL-CELOR-DOI-SORI”... ȘI...



DACĂ RAHAN TRĂIEȘTE, ATUNCI NU ARE DE CE SĂ FIE RĂZBUNĂȚI.



NU YA FI NICIO LUPȚĂ, NICIUN MĂCEL ÎNTRE...




... „CEI-CE-MERG-ÎN PICIOARE”...



ERA TOT CE-ȘI DOREA RAHANII!



OOOH... CE... CE...



PAVĂZA SE RIDICASE PE VAL ȘI, DUS DE ACESTA, SE ÎNDREPTA SPRE LARG!!



DUPĂ CE-I TRECU NIRAREA,  
SE DEPRINSE REPEDE CU  
FENOMENUL „PAYEZEI-CARE-  
FUĞEA-PE-YALURI”...



RĂMAS-BUN,  
FRĂȚILORI RAHAN  
YĂ SALUTĂ!

RĂMAS-BUN,  
BRAGHAI RĂMAS-  
BUN, ALYO, OLYAI  
RĂMAS-BUN  
TUTURORI



PLEACĂ... SE  
DUCE... CREZI CĂ SE  
YA ÎNTOARCE ÎNTR-O  
BUNĂ ZI, TATĂ?

DA, FATA MEA, SE YA ÎNTOARCE,  
RAHAN SE ÎNTOARCE  
ÎNTODEAUNAI!



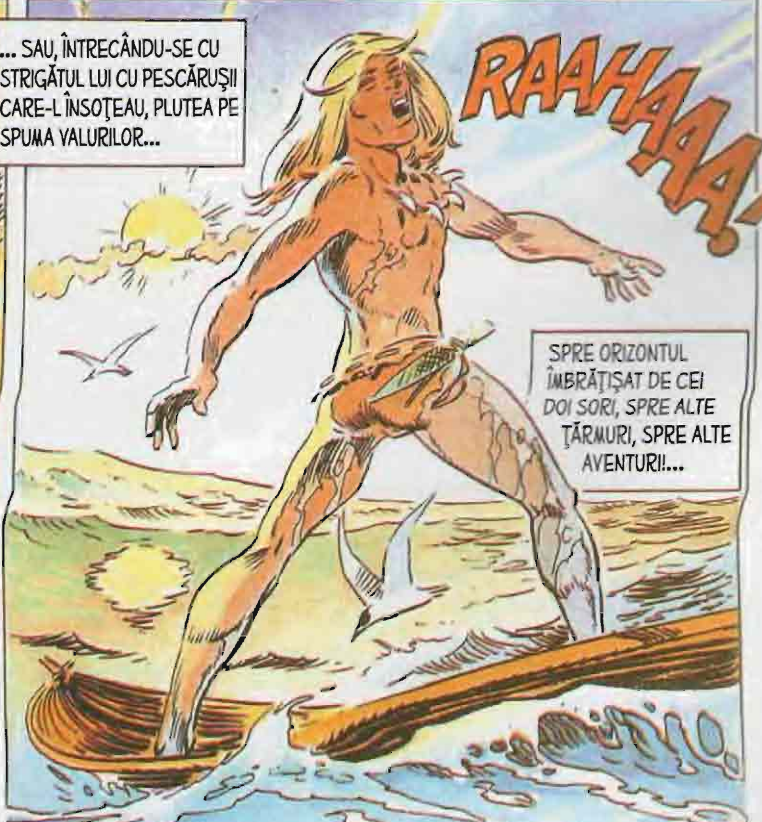
FIUL LUI CRAÔ ERA ACUM  
DEPARTE, ÎN LARG...



... SAU, ÎNTRĂCÂNDU-SE CU  
STRIGĂTUL LUI CU PESCĂRUȘII  
CARE-L ÎNSOȚEAU, PLUTEA PE  
SPUMA YALURILOR...

**RAAHAAA!**

SPRE ORIZONTUL  
ÎMBRĂȚIȘAT DE CEI  
DOI SORI, SPRE ALTE  
ȚĂRNURI, SPRE ALTE  
AVENTURI!...



... ALUNECA, PRIN TĂVĂLUĞUL  
YALURILOR, ÎNTR-O LUME  
MINUNATĂ ȘI IREALĂ.

SFÂRȘITUL EPISODULUI

# DIN NUMĂRUL URMĂTOR



**RAHAN,  
„OMUL-WAMPA“**



**COCHILIA SACRĂ**



**REGINA UMBRELOR**

 editura  
**Adevărul**  
holding

S.C. Adevărul Holding S.R.L.  
Str. Fabrica de Glucoză nr. 21, sector 2, București  
Director general: Peter L. Inre  
Director general adjuncț: Andrei Ștefan

Divizia CARTE

Director: Daniel Eberhat  
Director executiv: Carmen Dincă  
Director proiect: Maria Floricică  
Traducere: Ana-Maria Staicu  
Redactor: Corina Gădăușă  
Tehnoredactare: Claudiu Ionescu  
Corectură: Eugenia Oprea

 **RAHAN**

© Roger Lécureux, Jean-François Lécureux,  
André Chéret  
ISSN 1842 - 7235  
Publicație tipărită la: Infopress Group

Comenzi la:  
carte@adevarul.ro; www.adevarulshop.ro  
Telefon: 021.407.76.38, 021.407.76.51;  
Fax: 021.407.76.42

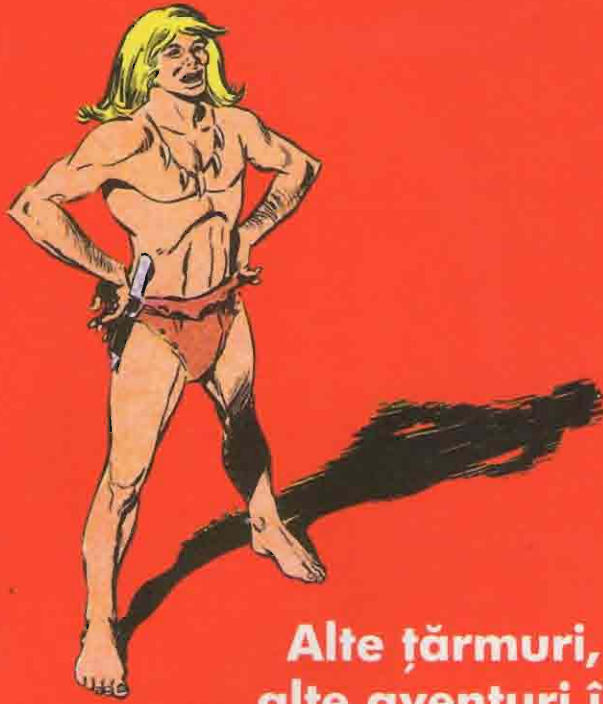
adevărul  
**ghop**  
www.adevarulshop.ro



---

Comandă online  
cărțile,  
muzica  
și filmele preferate

---



**Alte țărături, alte triburi,  
alte aventuri îl așteaptă pe  
Rahan să le cunoască și să le  
descopere tainele, iar fiul lui  
Craô e întotdeauna dornic să afle  
lucruri noi și să le împărtășească  
fraților lui. Numai că, așa cum  
eroul a aflat-o de atâtea ori pe  
propria-i piele, mulți dintre „cei  
ce merg în picioare” nu se lasă  
ușor înduplecați să-și schimbe  
obiceiurile și uneori sunt mai  
cruzi decât fiarele sălbatice.**